الأمم المتحدة

A/66/139

الجمعية العامة

Distr.: General
14 July 2011
Arabic
Original: English

الدورة السادسة والستون

البند ١٣٢ من القائمة الأولية*

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى الجمعية العامة رسالة مؤرخة ١٢ تموز/يوليه ٢٠١١ موجهة من رئيس مجلس مراجعي الحسابات يحيل بها تقرير المجلس عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، التي قدمها وفقا لقرار الجمعية العامة ٢١٢/٥٢ باء (انظر المرفق).

* A/66/50.

120811 050811 11-41607 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

المرفق

كتاب الإحالة

١٢ تموز/يوليه ٢٠١١

يشرفني أن أحيل إليكم تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حالة تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

(توقيع) **ليو** جياي
المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية
ورئيس مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة
نيويورك

المحتويات

الصفحة

أولا – مقدمة ٦
ألف – الولاية ٦
باء – النطاق والمنهجية ٦
ثانيا – حالة تنفيذ توصيات المجلس: ملاحظات عامة ٧
ثالثا – حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لكل كيان على حدة ١٢
ألف – الأمم المتحدة ١٢
باء –مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية ١٥
جيم – جامعة الأمم المتحدة ١٧
دال – برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ١٩
هاء – منظمة الأمم المتحدة للطفولة ٢٢
واو – وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ٢٥
زاي – معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ٢٩
حاء – برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٣٠
طاء – صندوق الأمم المتحدة للسكان ٣٣
ياء –برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ٣٥
كاف – مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ٣٨
لام – المحكمة الجنائية الدولية لرواندا ٤١
ميم – المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة ٤٣
نون – الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ٤٥
سين – مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ٤٨
رابعا – شكر ٥٠
التذييل حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩ ..... ٥١

تقرير مجلس مراجعي الحساب عن تنفيذ توصياته المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

موجز

الولاية

يتصل هذا التقرير بالتوصيات التي قدمها مجلس مراجعي الحسابات في تقاريره لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ التي أقرتها الجمعية العامة في الفقرة ٢ من قرارها ٦٥/٢٤٣. وهو يعكس حالة التنفيذ في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ مصنفة حسب توصيات: (أ) نفذت؛ أو (ب) قيد التنفيذ؛ أو (ج) لم تنفذ؛ أو (د) تجاوزتها الأحداث.

النطاق والمنهجية

يشمل التقرير ١٥ منظمة يقدم المجلس تقارير عنها كل سنتين إلى الجمعية العامة. ولا يغطي التقرير الأنشطة التي يقدم المجلس عنها تقارير سنوية أو التي لا يقدم عنها تقارير إلى الجمعية العامة.

وتحقق المجلس من صحة الإحصاءات التي قدمتها إدارة كل كيان عن حالة تنفيذ توصيات المجلس في الحالات التي أمكنه فيها القيام بذلك. وفي حالات أخرى، لا تزال البيانات في انتظار التحقق من صحتها في إطار الدورة الحالية لمراجعة الحسابات.

ملاحظات عامة

ازداد عدد التوصيات التي وجهها المجلس من ٥٠٧ توصية إلى ٥٩٠ توصية، أي بنسبة ١٦ في المائة بالمقارنة بعددها في فترة السنتين السابقة.

التوصيات التي نفذت

ترد في الجدول ٢ حالة تنفيذ توصيات المجلس بالنسبة لكل منظمة. وترد في التذييل البيانات المقابلة في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩، مستمدة من التقرير السابق للمجلس (A/64/98).

وبالمقارنة مع الموقف في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩ حينما وصل معدل تنفيذ التوصيات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٤٧ في المائة، ظل معدل التنفيذ لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ كما هو بصورة عامة، حيث بلغ ٤٦ في المائة.

ويلاحظ المجلس أن الإدارة قد تناولت توصيات المجلس بجدية ووضعت طائفة من الممارسات الجيدة لتعزيز متابعتها. ومع ذلك، يشجع المجلس الإدارات على تكثيف جهودها لكفالة رفع معدل التوصيات المنفذة تنفيذا كاملا.

وتغطي توصيات المجلس مجموعة متنوعة جدا من المواضيع التي تهم العديد من المنظمات وتتباين معدلات تنفيذها على الصعيد التنظيمي. ومن ثم، لم يتمكن المجلس من تحديد أي أنماط أو اتجاهات يمكن أن يسلط الضوء عليها.

التوصيات التي نفذت جزئيا

يكاد يصل معدل تنفيذ التوصيات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ التي هي قيد التنفيذ إلى ذات معدل فترة السنتين السابقة، مع زيادته زيادة طفيفة من ٤٦ في المائة إلى ٤٨ في المائة.

ونظرا إلى أن معظم الكيانات تحدد تواريخ مستهدفة للتوصيات التي تنفذ جزئيا ويتعين معالجة بعض التوصيات بطريقة منهجية من خلال تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، أو اتباع نظم جديدة أو محسنة لتخطيط موارد المؤسسة، أو إجراء تحولات أخرى في الأعمال التجارية، لا يشعر المجلس بقلق شديد بصورة عامة بشأن مستوى التنفيذ الجزئي، ولكنه يشجع الكيانات على اتخاذ إجراءات في أسرع وقت ممكن بشأن توصياته. ومع ذلك فقد حدد المجلس عددا من المجالات يمكن أن تعالجها بعض المنظمات للإسراع في التنفيذ الكامل للتوصيات. وهي ترد في الفرع ذي الصلة من هذا التقرير.

التوصيات التي لم تنفذ

لاحظ المجلس أنه لم تنفذ ٥ في المائة من التوصيات المقدمة في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١، بالمقارنة مع ٤ في المائة لفترة السنتين السابقة. وفي حين يدرك المجلس أنه قد تكون لدى بعض الكيانات أسباب وجيهة لعدم التنفيذ، هناك كيانات أخرى لم تبدأ بعد في عملية التنفيذ.

أولا – مقدمة

ألف – الولاية

١ – شددت الجمعية العامة، في قرارها ٢١٢/٥٢ باء، على أنه ينبغي للمسؤولية الإدارية الرئيسية والمساءلة عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات أن تبقيا منوطتين برؤساء الإدارات ومديري البرامج. وأيدت الجمعية العامة، في القرار نفسه، مقترحات المجلس (A/52/753) بشأن تحسين تنفيذ التوصيات التي تقرها الجمعية العامة، رهنا بالأحكام الواردة في القرار.

٢ – ويتصل هذا التقرير بالتوصيات التي قدمها المجلس في تقاريره لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، وأقرتها الجمعية العامة في الفقرة ٢ من قرارها ٢٤٣/٦٥. وهو يعكس حالة التوصيات في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ مصنفة كتوصيات: (أ) نفذت؛ أو (ب) قيد التنفيذ؛ أو (ج) لم تنفذ؛ أو (د) تجاوزتها الأحداث.

باء – النطاق والمنهجية

٣ – يشمل هذا التقرير ١٥ منظمة يقدم المجلس تقارير عنها كل سنتين. ومعلومات وأنشطة المنظمات التي يقدم عنها المجلس تقارير سنوية (أي عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، والمخطط العام لتجديد مباني المقر، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين) لا تدرج في هذا التقرير ولكن ترد، كما وردت في سنوات سابقة، في مرفق التقارير ذات الصلة التي قدمها المجلس إلى الجمعية العامة. وبالمثل، لا يشمل هذا التقرير الأنشطة التي لا تقدم عنها تقارير إلى الجمعية العامة (أي حسابات الضمان التابعة للأمم المتحدة (المتعلقة بالعراق)، ولجنة الأمم المتحدة للتعويضات، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، وغيرها).

٤ – وطلب المجلس من المنظمات الـ ١٥ المشمولة بهذا التقرير أن تقدم إليه حالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقاريره عن حسابات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١. وكلما تواجدت أفرقة من مراجعي الحسابات في المقر في الفترة بين ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ و ٣١ أيار/مايو ٢٠١١ لوضع خطط البعثات أو القيام بالمراجعة الفنية للحسابات، تأكدت من صحة البيانات المقدمة إليها. وفي معظم الحالات الأخرى، إذا قرر المجلس أنه لن يكون من المجدي من حيث التكلفة تخصيص أفرقة محددة لاستعراض البيانات المقدمة والتحقق من صحتها، تحقق من البيانات التي تقدمها الكيانات المتعاملة معه عن طريق إجراء استعراض مكتبي لها.

٥ - وتألفت عملية التحقق من استعراض مكتبي أو إجراء مراجعة حسابات ميدانية واستعراض الوثائق الداعمة لتعزيز التقييم الذي قامت به كل إدارة. وفي الحالات التي كانت فيها الأدلة المقدمة لا تؤيد التقييم الذي قامت به الإدارة، أدرج المجلس تقييمه هو في بيانات التحقق الواردة في هذا التقرير.

ثانيا - حالة تنفيذ توصيات المجلس: ملاحظات عامة

عدد التوصيات

٦ - ازداد عدد التوصيات التي قدمها المجلس من ٥٠٧ توصية إلى ٥٩٠ توصية، أي بنسبة ١٦ في المائة بالمقارنة بفترة السنتين السابقة (الجدول ١). ويدل عدد التوصيات الصادرة على كل من المسائل الإدارية التي يتم تحديدها ونهج مراجعة الحسابات وبؤرة تركيزها. ويمكن للدالة الأخيرة بصورة خاصة أن تتباين بمرور الزمن حيث أن مجالات تركيز مراجعة الحسابات تخضع للتغيير سنويا للاستجابة لتقييم المخاطر الذي يجريه المجلس وعوامل أخرى. وبناء على ذلك، لا تعكس زيادة عدد التوصيات بالضرورة الاتجاه إلى ضعف الإدارة أو المراقبة، كما أنها لا تراعي الأهمية النسبية لكل توصية على حدة، وهي تتباين أيضا بمرور الزمن وعبر المنظمات.

الجدول ١

عدد التوصيات التي أصدرها مجلس مراجعي الحسابات لفترات السنتين من ٢٠٠٠-٢٠٠١ إلى ٢٠٠٨-٢٠٠٩

	عدد التوصيات					
	٢٠٠٠-٢٠٠١	٢٠٠٢-٢٠٠٣	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠٠٨-٢٠٠٩	الزيادة بالنسبة المئوية (٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٢٠٠٨-٢٠٠٩)
المجموع	**٣٣٥**	**٥٠٩**	**٦٥١***	**٥٠٧**	**٥٩٠**	**١٦**

* لا تتضمن هذه الأرقام التوصيات الصادرة فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، التي انعكست في بيانات لفترات سنتين سابقة، وذلك بسبب عدم اكتمال مراجعة الحسابات، عند إعداد حالة التوصيات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، ولذلك لم يمكن تحديد حالة تنفيذ التوصيات.

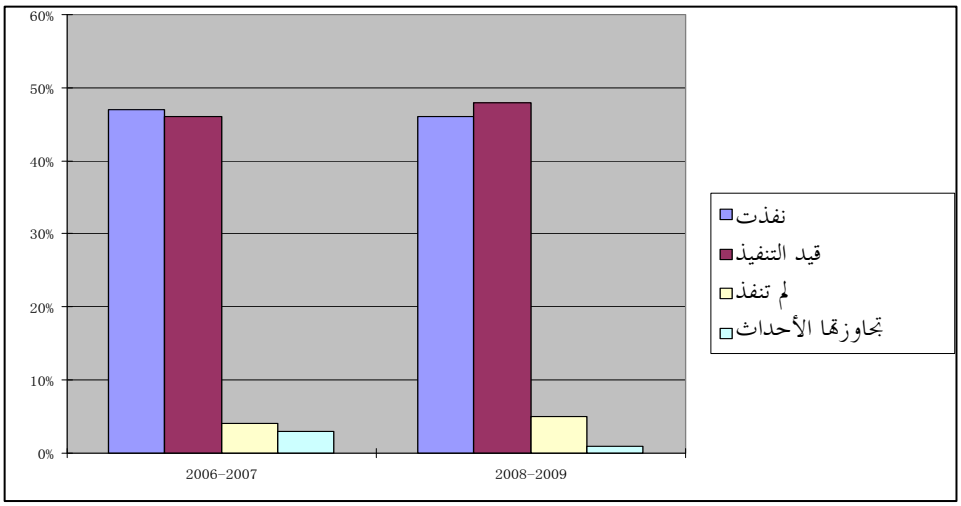
التوصيات التي نفذت

٧ - ترد في الجدول ٢ حالة تنفيذ توصيات المجلس بالنسبة لكل منظمة. وترد في تذييل هذا التقرير البيانات المقابلة في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩، مستمدة من التقرير السابق للمجلس (A/64/98).

٨ - وظل مستوى التنفيذ في آذار/مارس ٢٠١١ (٤٦ في المائة) كما هو بصورة عامة مقارنة مع الموقف في آذار/مارس ٢٠٠٩ (٤٧ في المائة)، مع عدم ظهور أي اتجاه خاص (الشكل الأول).

الشكل الأول

مقارنة الحالة العامة لتنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ ولفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩



٩ - ولاحظ المجلس أن الإدارات بصورة عامة قد تناولت توصياته بجدية ووضعت طائفة من الممارسات الجيدة لتعزيز المتابعة. إلا أن المجلس يشجع هذه الإدارات على تكثيف جهودها لكفالة زيادة معدل تنفيذ التوصيات تنفيذا كاملا.

١٠ - وتشمل أمثلة تعزيز متابعة توصيات المجلس ما يلي:

(أ) استخدام أفرقة الإدارة العليا تقرير المجلس وتوصياته لتحديد مجالات لاتخاذ إجراءات ذات أولوية والرصد كجزء من ترتيباتها المستمرة لوضع تقارير المؤسسة؛

(ب) تحديد الأسباب الجذرية للملاحظات التي تصدر بصورة متكررة عن مراجعة الحسابات ووضع خطط لاتخاذ اجراءات مناسبة لمعالجتها؛

(ج) التحسن في مجالات تتطلب التعاون المشترك بين الوكالات وبذل جهود مشتركة لمعالجة مسائل تتعلق بأكثر من منظمة واحدة؛

(د) تحديد تواريخ مستهدفة واضحة لتنفيذ توصيات المجلس ومعايير لإنجازها من أجل كفالة رصد حالة التنفيذ بسهولة؛

(هـ) قيام المراجعين الخارجيين للحسابات بالتحقق وما يتصل به من متابعة لتوفير ضمان لأفرقة الإدارة العليا بتنفيذ توصيات المجلس بصورة مفيدة وفي الوقت المناسب.

١١ - وتشمل توصيات المجلس مجموعة متنوعة جدا من المواضيع التي تهم العديد من المنظمات وتتباين معدلات تنفيذها على الصعيد التنظيمي. ونظرا لنطاق المواضيع المشمولة، لم يتمكن المجلس من تحديد أي أنماط أو اتجاهات مفيدة جديرة بالتعليق عليها. ويبدي المجلس تعليقات على كل منظمة على حدة في الفرع الثالث أدناه.

التوصيات التي نفّذت جزئيا

١٢ - ما زال معدل تنفيذ التوصيات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ التي هي قيد التنفيذ يماثل تقريبا معدل فترة السنتين السابقة، بزيادة طفيفة من ٤٦ في المائة إلى ٤٨ في المائة.

١٣ - ونظرا إلى أن معظم الكيانات حددت تواريخ مستهدفة للتوصيات التي تنفّذ جزئيا، وأنه تجري معالجة بعض التوصيات بطريقة منهجية من خلال تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ونظامي تخطيط موارد المؤسسة الجديد أو المُحسَّن، أو إجراء تحولات أخرى في الأعمال التجارية، لذا لا يشعر المجلس بقلق شديد بصورة عامة بشأن مستوى التوصيات التي نُفذت جزئيا، ولكنه يُشجع الكيانات على اتخاذ إجراءات في أسرع وقت ممكن بشأن توصياته. وقد حدد المجلس المجالات التي يمكن أن تعالجها بعض المنظمات، على وجه الخصوص:

- الحاجة إلى إنشاء آلية أو وظيفة مخصصة للمتابعة؛
- الفشل في معالجة الأسباب الجذرية للمشكلة التي حددها المجلس، حيث أن ما يُتخذ من إجراءات هو في الواقع مجرد تدابير مؤقتة .فعلى سبيل المثال، كان المجلس قد أوصى في سنوات سابقة عبر العديد من المنظمات بضرورة تحسين إدارة الممتلكات غير المستهلكة؛ إلا أنه يشعر بالقلق من أنه في كثير من الحالات تقوم الإدارة بإصدار

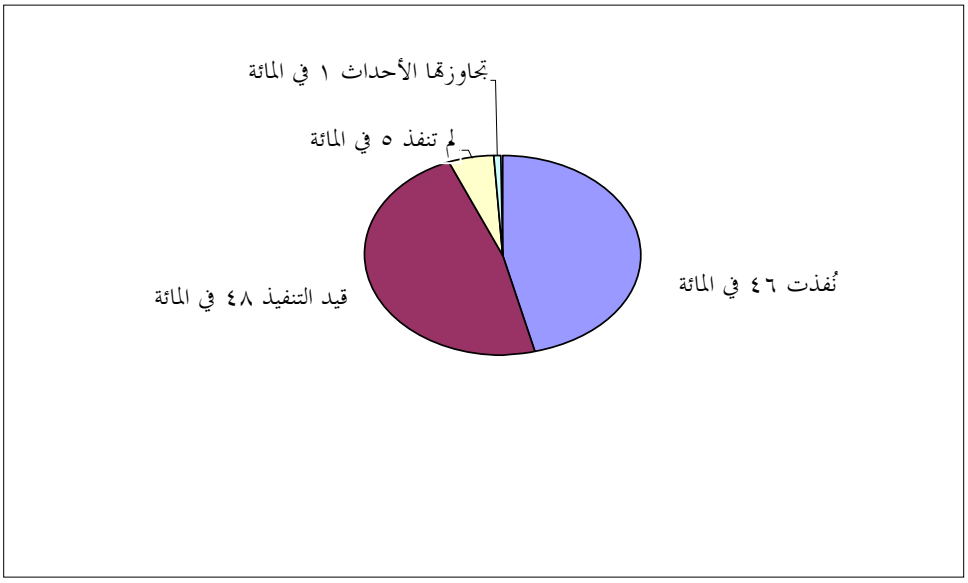
التوجيهات فقط إلى المكاتب الميدانية بدون الرصد أو المتابعة اللازمة، وهذا، في الواقع، لا يعالج الأسباب الجذرية للمشكلة.

التوصيات التي لم تنفذ

١٤ - وافقت الجمعية العامة، في الفقرة ٢ من قرارها ٦٥/٢٤٣، على التوصيات التي قدمها المجلس فيما يتصل بالفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ولاحظ المجلس أنه لم تنفذ ٥ في المائة من تلك التوصيات حتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١١ (الشكل الثاني) مقارنة مع ٤ في المائة لفترة السنتين السابقة.

الشكل الثاني

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١



١٥ - لقد تباينت أسباب عدم تنفيذ التوصيات، وتم التعليق عليها بالتفصيل لكل كيان على حدة في الفرع الثالث من هذا التقرير. وفي حين يدرك المجلس أنه قد تكون لدى بعض الكيانات في بعض الحالات أسباب وجيهة لعدم التنفيذ، هناك كيانات أخرى لم تبدأ بعد في عملية التنفيذ.

الجدول ٢

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في ٣١ آذار/مارس ٢٠١١

التنظيم	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الأمانة العامة للأمم المتحدة	٧٢	٢٩	٤٠	٣٧	٥١	٤	٦	٢	٣
مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية	٩	١	١١	٨	٨٩	-	-	-	-
جامعة الأمم المتحدة	١٦	٤	٢٥	٩	٥٦	٣	١٩	-	-
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٨٩	٤٦	٥٢	٤٣	٤٨	-	-	-	-
منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)	٥٠	٦	١٢	٤٢	٨٤	٢	٤		صفر
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	٦١	٣١	٥١	٢٥	٤١	٤	٧	١	١
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث	٥	٣	٦٠	٢	٤٠	-	-	-	-
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٢٦	١٠	٣٨	١٣	٥٠	٣	١٢	-	-
صندوق الأمم المتحدة للسكان	٩٣	٦١	٦٦	٣١	٣٣	١	١	-	-
برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	١٩	١٠	٥٣	٧	٣٧	٢	١١	-	-
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	١٥	١	٧	٩	٦٠	٥	٣٣	-	-
المحكمة الجنائية الدولية لرواندا	٢٢	٧	٣٢	١٤	٦٤	١	٥	–	-
المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة	١١	٧	٦٤	٤	٣٦	-	-	-	-
الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	٤٣	١٧	٤٠	١٩	٤٤	٧	١٦	-	-
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٥٩	٣٩	٦٦	٢٠	٣٤	-	-	-	-
المجموع	**٥٩٠**	**٢٧٢**	**٤٦**	**٢٨٣**	**٤٨**	**٣٢**	**٥**	**٣**	**١**
٢٠٠٤-٢٠٠٥ (بالنسبة المئوية)	٥٠٧	٢٣٨	٤٧	٢٣٧	٤٦	١٩	٤	١٣	٣
٢٠٠٢-٢٠٠٣ (بالنسبة المئوية)[أ]	٦٥١	٣٤٢	٥٢	٢٧٦	٤٣	٢٨	٤	٥	١

(أ) حالة تنفيذ التوصيات لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٧ (البيانات مستمدة من الوثيقة A/62/120، المرفق). وهي تقدم صورة عن المعدل النسبي لتنفيذ توصيات المجلس في ثلاث فترات سنتين متعاقبة. وتُستثنى من ذلك ٤٣ توصية قدمها المجلس فيما تصل بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

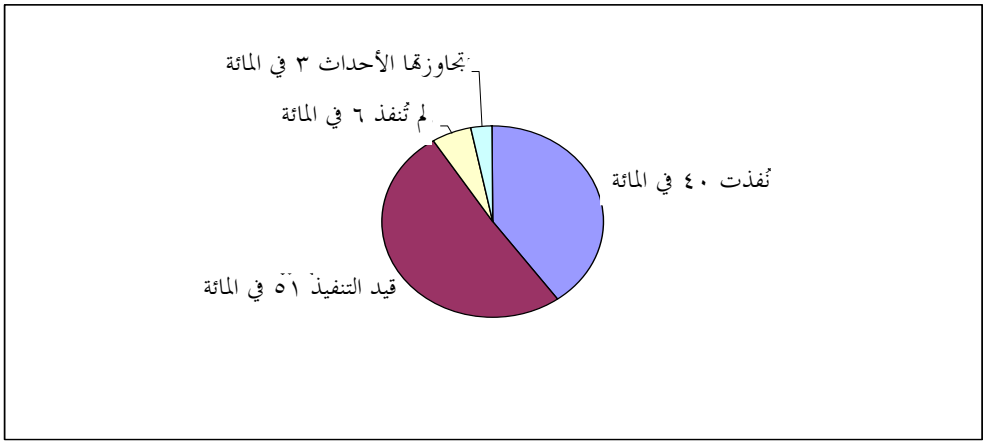
ثالثا – حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لكل كيان على حدة

ألف – الأمم المتحدة

١٦ - من مجموع ٧٢ توصية وضعها المجلس فيما يتصل بحسابات الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[(١)] (٧٠ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، نفذت الأمم المتحدة ٢٩ توصية (٤٠ في المائة)، بينما لا تزال ٣٧ توصية (٥١ في المائة) قيد التنفيذ، وهناك توصيتان (٣ في المائة) تجاوزتهما الأحداث، وأربع توصيات (٦ في المائة) لم تتم الموافقة عليها، حسبما يرد في الشكل الثالث والجدول ٣ أدناه. ومن بين الـ ٧٢ توصية، وُجهت توصية واحدة منها إلى لجنة الخدمة المدنية الدولية، التي لا تقع ضمن نطاق اختصاص الأمانة العامة؛ غير أن التوصية نُفذت. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته الواردة أدناه، على النحو المبين في الفرع الأول - باء أعلاه.

الشكل الثالث

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: الأمم المتحدة



(١) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والستون، الملحق رقم ٥ (A/65/5)، المجلد الأول، الفصل الثاني.

الجدول ٣

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
تقديم البيانات المالية والكشف عنها	١	-	-	١	١٠٠	-	-	-	-
بيان الإيرادات والنفقات	٥	١	٢٠	٣	٦٠	-	-	١	٢٠
أنشطة التعاون التقني	٧	١	١٤	٤	٥٧	٢	٢٩	-	-
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	٢	-	-	-	-	١	٥٠	١	٥٠
الصناديق الاستئمانية العامة	١	-	-	١	١٠٠	-	-	-	-
الصناديق الخاصة الأخرى	١	-	-	١	١٠٠	-	-	-	-
الأرصدة المشتركة بين المنظمات	٢	-	-	٢	١٠٠	-	-	-	-
التزامات نهاية الخدمة	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
الإدارة/الميزنة القائمة على النتائج	٧	٧	١٠٠	–	–	–	–	–	–
إدارة النقدية	٤	٤	١٠٠	–	–	–	–	–	–
إدارة البرامج والمشاريع	١١	٥	٤٥	٥	٤٥	١	٩	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٤	١	٢٥	٣	٧٥	–	–	–	–
إدارة الممتلكات غير المستهلكة	٦	٥	٨٣	١	١٧	–	–	–	–
إدارة الموارد البشرية	٩	١	١١	٨	٨٩	–	–	–	–
الاستشاريون والخبراء والمساعدة المؤقتة	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–	–	–
تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٤	١	٢٥	٣	٧٥	–	–	–	–
المراجعة الداخلية للحسابات	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–	–	–
إدارة النقل والسفر	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
التنسيق المشترك بين الوكالات	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–	–	–
المجموع	**٧٢**	**٢٩**	**٤٠**	**٣٧**	**٥١**	**٤**	**٦**	**٢**	**٣**
٢٠٠٧-٢٠٠٦	٧٠	١٩	٢٧	٤٧	٦٨	٣	٤	١	١

١٧ - ويتبين من الجدول ٣ أن مستوى التنفيذ في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (٤٠ في المائة) يمثل زيادة في معدل التنفيذ مقارنة بفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (٢٧ في المائة). وهذا الاتجاه مشجع للمجلس. ويلاحظ المجلس أنه في وقت كتابة التقرير، زاد مستوى التنفيذ لتوصيات فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٧٤ في المائة.

١٨ - والتنفيذ الكامل لسبع توصيات (١٩ في المائة) من التوصيات التي قيد التنفيذ البالغة ٣٧ توصية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ مرهون ببرامج تغيير أوسع داخل الأمم المتحدة، وعلى وجه التحديد، تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والانتهاء من مشروع مكتب تخطيط موارد المؤسسة (أوموجا).

١٩ - ومن بين الـ ٣٧ توصية التي هي قيد التنفيذ للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، هناك ٢٧ توصية لها موعد تنفيذ مستهدف قبل تموز/يوليه ٢٠١٢، وهو الوقت الذي سيقدم فيه المجلس تحديثا آخر بشأن تنفيذ تلك التوصيات ضمن سياق المجلد الأول من تقريره لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وإذا تم تنفيذ جميع تلك التوصيات بحلول الموعد المستهدف فسيرتفع معدل التنفيذ إلى ٧٨ في المائة.

٢٠ - وعلى الرغم من أن الجمعية العامة وافقت على التوصيات والاستنتاجات الواردة في تقارير مجلس مراجعي الحسابات، إلا أن الإدارة لم تقبل أربع توصيات، أو أنها قبلت تلك التوصيات جزئيا.

٢١ - والتوصية الأولى التي لم تُوافق عليها الإدارة تتعلق بضمان أن تعزز جميع المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان تحضيراتها لتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في اتصال مع المقر. ولاحظت الإدارة أنه، على الرغم من أن المناقشات الأولية للخطط لا تزال جارية، غير أنه لا يمكن وضع خطة مفصلة للتنفيذ من قِبَل المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان إلا ضمن السياق العام لاستراتيجية التنفيذ التي تعتمد على استراتيجية بدء تنفيذ مكتب تخطيط موارد المؤسسة (أوموجا). ولهذا السبب، فإنهم يؤكدون أن ذلك سيكون، بالضرورة، ممارسة يتم التخطيط لها مركزيا، وأية محاولة معزولة وغير منسقة من جانب المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان ستكون زائدة عن الحاجة. وذكرت الإدارة أنه بمجرد أن يتم وضع خطط تفصيلية، فسيتم إشراك المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان بشكل كامل. والمجلس غير مقتنع تماما بهذا التفسير، إلا أنه يدرك بأن هناك أوجه ترابط واضحة بين التخطيط في المقر الرئيسي وقدرة المكاتب الموجودة خارج المقر واللجان على المضي قدما. وسيعود المجلس إلى هذه المسألة كجزء من التحضير للمجلد الأول من تقريره عن الأمم المتحدة لعام ٢٠١٢.

٢٢ - وتتعلق التوصية الثانية التي لم تُقْبل بجعل إعداد البيانات المالية بشأن التعاون التقني أقل تعقيدا وزيادة تيسير مراجعة حساباتها. ولدى مراجعة المجلس للبيانات المالية للفترة٢٠١٠-٢٠١١، سيقوم المجلس بإعادة تقييم هذه العملية، مع أخذ تعليقات الإدارة بعين الاعتبار، كما سيقدم توصية جديدة إذا اعتُبر ذلك ضروريا.

٢٣ - وتتعلق التوصية الثالثة غير المقبولة بالمساعدة المقدمة من الأمم المتحدة من أجل إجراء محاكمات الخمير الحمر، وباستعراض منهجيتها في وضع التقديرات لإعداد ميزانياتها لتحسين مراعاة التنفيذ الفعلي للميزانيات السابقة فيها. ورغم أن الإدارة لاحظت أن الميزانيات المقبلة المقدمة لموافقة الجهات المانحة عليها ينبغي أن تتضمن تنبؤات بجميع الموارد المتوقعة، إلا أنها رأت أن النفقات السابقة لا تعكس الاحتياجات المقبلة، وأن وضع ميزانية استشرافية وتستند إلى الاحتياجات، يضمن أن تتم الموافقة عليها في بداية فترة الميزانية، وبالتالي تستبعد الحاجة لطلباتٍ مخصصةٍ لإجراء زيادات في الميزانية. ويؤكد المجلس أن معدلات التنفيذ السابقة للميزانية، والتي تُعْتبر مؤشراً على قدرة الإدارة على استخدام الموارد، ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار عند تقدير كمية العمل التي من المرجح أن تكتمل في فترة مقبلة، وبالتالي مستوى الموارد التي ينبغي أن تُطْلب.

٢٤ - والتوصية الرابعة التي لم تُقْبل تتعلق بضمان أن تُصبح خطة إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للوثائق الإلزامية التي تستهدف عامة الجمهور، خاضعة لتقييم نتائجها. وأشارت الإدارة إلى أن التقييم أُجري عن طريق مجموعة متنوعة من الوسائل، بما في ذلك التغذية المرتدة من أعضاء لجنة الأمم المتحدة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومن التغطية الإعلامية مع شركاء في إدارة شؤون الإعلام، ومن أرقام المبيعات، ومن المناقشات الداخلية. وأشارت الإدارة كذلك إلى أن المنشورات التي تستهدف عامة الجمهور ليست مدعومة، وأنها تُقرر من قبل ناشرين خارجيين. وأشارت كذلك إلى أن سياسة التفاوت في الأسعار تضمن بيع الكتب بأسعار ميسورة في البلدان النامية، وأنه لا يُجرى تقييم منتظم لذلك، لأنه لم تُرصد له أموال في برنامج النشر.

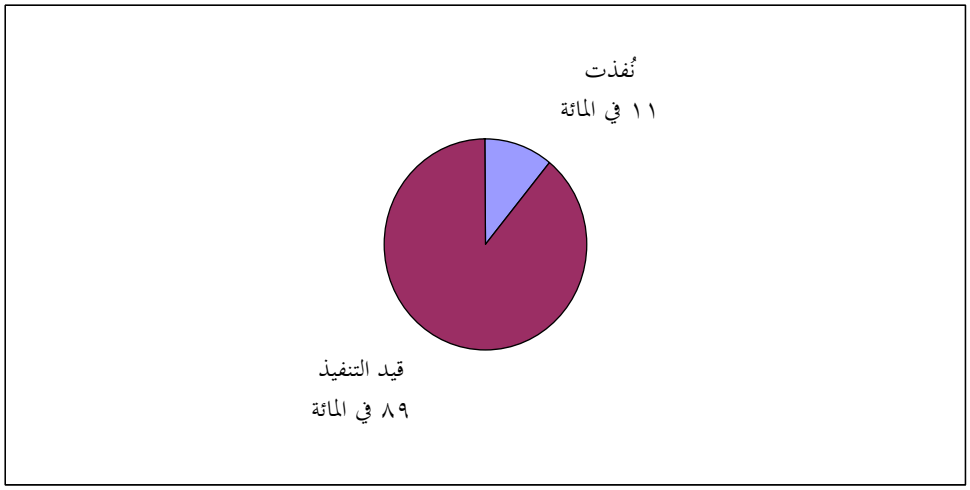
باء - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية

٢٥ - من مجموع التوصيات التسع التي قدمها المجلس فيما يتعلق بحسابات مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[٢] (أربع توصيات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥)، نفذ مركز التجارة الدولية توصية واحدة (١١ في المائة) وهناك ثماني توصيات (٨٩ في المائة) قيد التنفيذ، على النحو المبين في الشكل الرابع والجدول ٤. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته الواردة أدناه، على النحو المبين في الفرع الأول باء أعلاه.

(٢) المرجع نفسه، المجلد الثالث، الفصل الثاني.

الشكل الرابع

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية



الجدول ٤

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
بيان الإيرادات والنفقات	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
بيانات الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
أنشطة التعاون التقني	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
التقدم المحرز نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
التزامات نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد نهاية الخدمة	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
الإدارة/الميزنة القائمة على النتائج	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
الممتلكات غير المستهلكة	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
المجموع	**٩**	**١**	**١١**	**٨**	**٨٩**	**–**	**–**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٤	١	٢٥	٣	٧٥	–	–	–	–

٢٦ - وما زالت ثماني توصيات قيد التنفيذ. وفيما يتعلق بثلاث من هذه التوصيات، يتصل التنفيذ التام باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام على نطاق أوسع داخل الأمم المتحدة وتنسيق السياسات المحاسبية (أي معالجة التزامات نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، وتقييم الالتزامات المتعلقة بالإجازات السنوية).

٢٧ - وفيما يتصل بالتوصية المتعلقة بزيادة مستوى الاحتياطي التشغيلي في إطار صناديق التعاون التقني الاستئمانية، من ٧ إلى ١٥ في المائة، أفاد الصندوق الاستئماني للتعاون التقني بأنه زاد المستوى إلى ١٠,٧ في المائة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وهو ما يمثل بعض التقدم. وسيتحقق المجلس من التقدم المحرز فيما يتعلق بهذه التوصية عندما تعرض البيانات المالية لفترة السنتين المقبلة. وأشار الصندوق الاستئماني للتعاون التقني إلى أنه سينفذ التوصيات الأربع المتبقية في عام ٢٠١١.

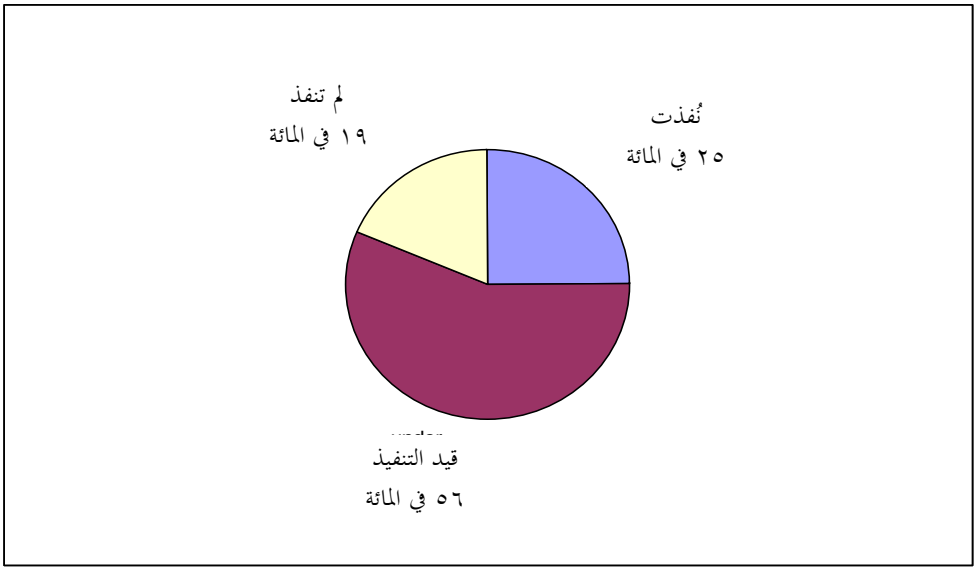
جيم - جامعة الأمم المتحدة

٢٨ - من بين التوصيات التي قدمها المجلس بشأن حسابات جامعة الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[٣] وعددها ١٦ توصية (٢١ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، نفّذت الجامعة ٤ توصيات (٢٥ في المائة)، وكانت ٩ توصيات (٥٦ في المائة) قيد التنفيذ، ولم تنفذ ٣ توصيات (١٩ في المائة). وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته الواردة في الشكل الخامس والجدول ٥، على النحو المبين في الفرع الأول - باء أعلاه.

(٣) المرجع نفسه، المجلد الرابع، الفصل الثاني.

الشكل الخامس

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: جامعة الأمم المتحدة



الجدول ٥

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الاستعراض المالي	٢	–	–	١	٥٠	١	٥٠	–	–
التزامات نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد نهاية الخدمة	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
إدارة البرامج والمشاريع	٤	–	–	٣	٧٥	١	٢٥	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٤	٢	٥٠	٢	٥٠	–	–	–	–
إدارة الممتلكات غير المستهلكة	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
الاستشاريون والخبراء والمساعدة المؤقتة	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
إدارة النقل والسفر	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
مهمة المراجعة الداخلية للحسابات	١	–	–	–	–	١	١٠٠	–	–
المجموع	**١٦**	**٤**	**٢٥**	**٩**	**٥٦**	**٣**	**١٩**	**صفر**	**صفر**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢١	١٣	٦٢	٧	٣٣	–	–	١	٥

٢٩ - من بين التوصيات التسع قيد التنفيذ، تجري مناقشة ثلاث توصيات تتعلق باستثمار رأس المال في صندوق الهبات وكذلك بالتزامات نهاية الخدمة أو التشاور بشأن هذه التوصيات مع الأمانة العامة للأمم المتحدة، بينما كان مديرو المعاهد يعالجون أيضا توصيتين بشأن استعراض دليل إدارة المشاريع.

٣٠ - ومن بين التوصيات الثلاث التي لم تنفذ، تتعلق توصية واحدة بكشف جامعة الأمم المتحدة في مذكرة مستقلة عن سبب التغيير في السياسة المتعلقة بالتحويل من الاحتياطيات وأرصدة الصناديق إلى الإيرادات. ومع أن الجمعية العامة كانت قد أيدت توصية المجلس، فإن الإدارة لم تقبلها لأنها ترى أن الحاشية (ج) من بيان الإيرادات والنفقات قد كشفت على نحو كاف عما يلزم من معلومات.

٣١ - وتتعلق التوصية الثانية التي لم تنفذ بالتوسع في استخدام اللغات لنشر نواتج المشاريع. وأشارت الجامعة إلى أنه حاليا لا توجد ميزانية للترجمة وأنه لا يمكن تنفيذ تلك التوصية بدون تمويل إضافي.

٣٢ - وتتعلق التوصية الثالثة التي لم تنفذ بالتنسيق مع مكتب خدمات الرقابة الداخلية للإسراع بإبرام اتفاق التمويل من أجل توفير خدمات المراجعة الداخلية للجامعة. وأشارت الجامعة إلى أنها تنتظر من مكتب خدمات الرقابة الداخلية وضع الصيغة النهائية لاتفاق التمويل. وسيستعرض المجلس هذه المسائل في المراجعة النهائية المتعلقة بفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

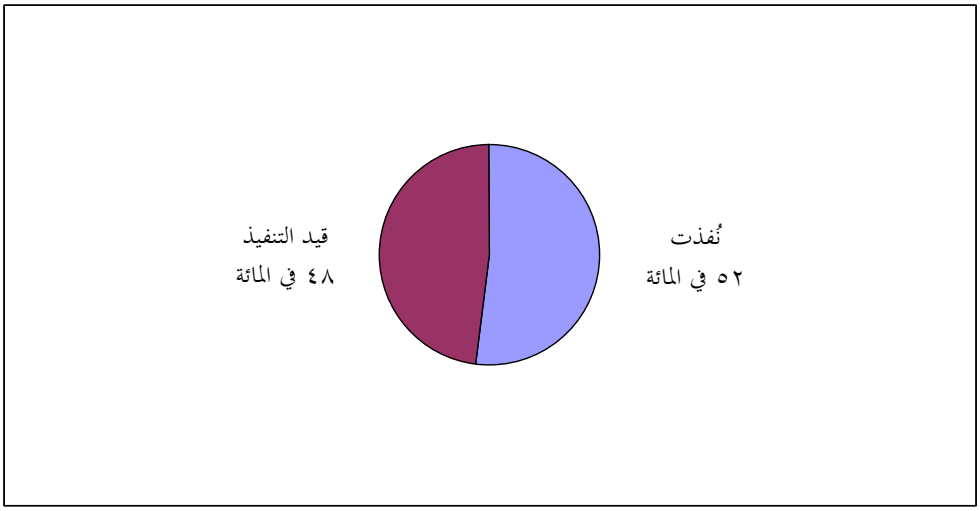
دال - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٣٣ - من مجموع ٨٩ توصية (٨٢ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧) قدمها المجلس فيما يتعلق بحسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[٤]، نفذ البرنامج الإنمائي ٤٦ توصية (٥٢ في المائة)، بينما كانت هناك ٤٣ توصية (٤٨ في المائة) قيد التنفيذ على النحو المبين في الشكل السادس والجدول ٦. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ التوصيات، على النحو المبين في الفرع الأول - باء المتعلق بالنطاق والمنهجية من مقدمة هذا التقرير.

(٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ ألف (A/65/5/Add.1)، الفصل الثاني.

الشكل السادس

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي



٣٤ - وقد أظهرت ثلاثة مجالات دليلا على انخفاض معدل التنفيذ نسبيا وهي: مسائل البيانات المالية؛ واستحقاقات نهاية الخدمة واستحقاقات ما بعد التقاعد؛ وإدارة الأصول، على النحو المبين في الجدول ٦.

الجدول ٦

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
مسائل متعلقة بالبيانات المالية	١٠	٢	٢٠	٨	٨٠
الأصول الرأسمالية والأعمال الجارية	١	–	–	١	١٠٠
الصندوق العام والصناديق الاستئمانية ذات الصلة	٣	١	٣٣	٢	٦٧
استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد	٥	–	–	٥	١٠٠
التقدم المحرز في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	١	–	–	١	١٠٠

المجال	عـــــــدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الإدارة القائمة على النتائج	٢	–	–	٢	١٠٠
إدارة الخزينة، بما في ذلك المسائل المصرفية والنقدية	١	١	١٠٠	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٧	٥	٧١	٢	٢٩
إدارة الأصول	٥	–	–	٥	١٠٠
إدارة الموارد البشرية	٧	٥	٧١	٢	٢٩
الاستشاريون والخبراء والمساعدة المؤقتة	٢	٢	١٠٠	–	–
تكنولوجيا المعلومات	٩	٨	٨٩	١	١١
الأرصدة المشتركة بين الصناديق	٢	–	–	٢	١٠٠
إدارة النقل والسفر	٢	١	٥٠	١	٥٠
تنفيذ تخطيط موارد المؤسسة	١	١	١٠٠	–	–
النفقات البرنامجية	٧	٧	١٠٠	–	–
إدارة البرامج والمشاريع	٢	–	–	٢	١٠٠
الصناديق الاستئمانية المتعددة المانحين	٥	٣	٦٠	٢	٤٠
الخدمات المشتركة	١	١	١٠٠	–	–
السلامة والأمن	١	١	١٠٠	–	–
صندوق الأمم المتحدة للمرأة	٣	٢	٦٧	١	٣٣
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية	٣	٢	٦٧	١	٣٣
النهج المنسق للتحويلات النقدية	٢	–	–	٢	١٠٠
المواءمة الوظيفية للمراكز الإقليمية	٤	٢	٥٠	٢	٥٠
الرقابة الداخلية	٣	٢	٦٧	١	٣٣
المجموع	**٨٩**	**٤٦**	**٥٢**	**٤٣**	**٤٨**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٨٢	٣٣	٤٠	٤٩	٦٠

٣٥ - يعكس الجدول ٦ أعلاه زيادة طفيفة في عدد التوصيات، من ٨٢ توصية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٨٩ توصية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. كما زاد معدل التنفيذ من ٤٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ٥٢ في المائة في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، في حين أن معدل التوصيات التي هي قيد التنفيذ انخفض من ٦٠ في المائة إلى ٤٨ في المائة.

٣٦ - ولاحظ المجلس أن معظم التوصيات التي هي قيد التنفيذ كانت، وفقا للجداول الزمنية الإدارية، في سبيلها إلى التنفيذ الكامل كل في موعدها. وتراوحت التواريخ المستهدفة لبلوغ الهدف بين الربع الثاني من عام ٢٠١١ والربع الأول من عام ٢٠١٢. وأبلغ البرنامج الإنمائي المجلس أنه من المتوقع الانتهاء من عدة توصيات متعلقة بالسياسات بتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، وستنفذ معظم التوصيات المتصلة بالبيانات المالية في نهاية فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ وقت إعداد البيانات المالية.

٣٧ - والمجلس راض بصفة عامة عن حالة التنفيذ. فمعظم التوصيات التي هي قيد التنفيذ كانت تسير نحو الهدف وفقا لتواريخ التنفيذ المستهدفة التي حددتها الإدارة. ولاحظ المجلس أيضا أنه كانت هناك آلية تتبع مناسبة، وأن هذا كان مهما لتنفيذ التوصيات تنفيذا كاملا.

٣٨ - ويثني المجلس على الجهود التي كرسها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتتبع توصياته. فقد عزز البرنامج الإنمائي قاعدة بياناته لتتبع المراجعة عن طريق بدء العمل بقاعدة بيانات آنية للتتبع على شبكة الإنترنت تتيح لرئيس القسم المسؤول تحميل المعلومات والوثائق لدعم التغييرات التي أدخلت على حالة التنفيذ على قاعدة بيانات. وبمجرد إدخال التعديلات، تُبعث رسالة تلقائيا إلى مراجعي الحسابات الداخليين تفيد بأنه جرى تحديث الحالة، مما يسمح لمراجع الحسابات باستعراض الوثائق الداعمة وإعادة تقييم الحالة وفقا لذلك. كما يُبعث إلى رئيس القسم المسؤول إشعار بالتغييرات التي أدخلها مراجعو الحسابات الداخليون. وستتيح هذه العملية الاحتفاظ بسجل مراجعة عن كيفية تنفيذ التوصيات.

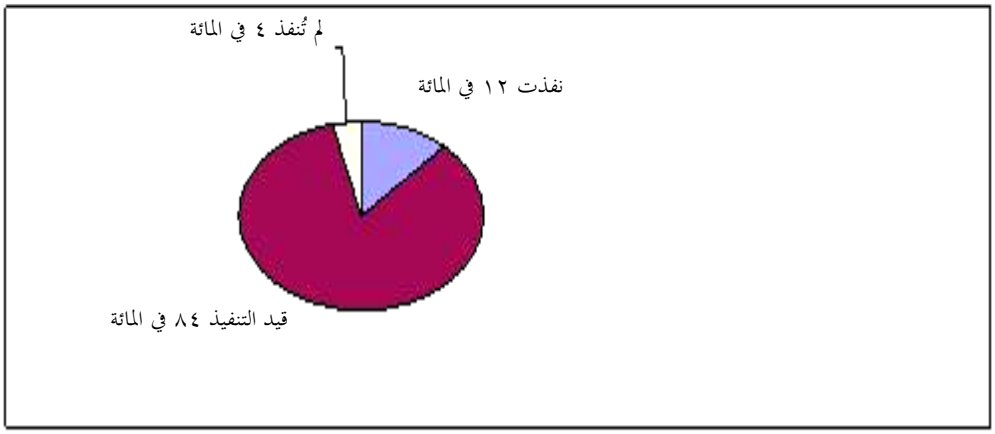
هاء - منظمة الأمم المتحدة للطفولة

٣٩ - من مجموع التوصيات التي قدمها المجلس فيما يتعلق بحسابات منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[٥]، وعددها ٥٠ توصية (٤٢ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، نفذت اليونيسيف ٦ توصيات (١٢ في المائة)، بينما لا تزال ٤٢ توصية (٨٤ في المائة) قيد التنفيذ ولم تنفذ توصيتان (٤ في المائة)، على نحو ما يرد في الشكل السابع والجدول ٧. وقد أقر المجلس حالة تنفيذ توصياته الواردة أدناه، على النحو المبين في الفرع أولاً - باء من مقدمة هذا التقرير.

(٥) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ باء (A/65/5/Add.2)، الفصل الثاني.

الشكل السابع

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: منظمة الأمم المتحدة للطفولة



٤٠ - وبينت ستة مجالات الدليل على انخفاض معدل التنفيذ نسبيا، ألا وهي: المسائل المتعلقة بالبيانات المالية، والتزامات نهاية الخدمة بما فيها التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإدارة/الميزنة القائمة على النتائج والتحويلات النقدية، وإدارة المشتريات والعقود، والاستشاريون والخبراء والمساعدة المؤقتة، على نحو ما يرد في الجدول ٧.

الجدول ٧

حالة تنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	١	١	١٠٠	–	–	–	–		
بيان الإيرادات والنفقات	٥	–	–	٥	١٠٠	–	–		
بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–		
التزامات نهاية الخدمة بما فيها التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	٤	–	–	٣	٧٥	١	٢٥		
الإدارة/الميزنة القائمة على النتائج	٣	–	–	٣	١٠٠	–	–		
التحويلات النقدية	٣	–	–	٣	١٠٠	–	–		
إدارة البرامج والمشاريع	٦	–	–	٦	١٠٠	–	–		

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
إدارة المشتريات والعقود	٤	–	–	٣	٧٥	١	٢٥		
إدارة الممتلكات غير المستهلكة	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–		
إدارة الموجودات	٣	٢	٦٧	١	٣٣	–	–		
إدارة الموارد البشرية	٣	١	٣٣	٢	٦٧	–	–		
الاستشاريون والخبراء والمساعدة المؤقتة	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–		
تكنولوجيا المعلومات	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–		
نظم تخطيط موارد المؤسسة	١	–	–	١	١٠٠	–	–		
وظيفة المراجعة الداخلية للحسابات	١	–	–	١	١٠٠	–	–		
الأنشطة المدرة للدخل	٦	١	١٧	٥	٨٣	–	–		
إدارة السفر	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–		
المجموع	**٥٠**	**٦**	**١٢**	**٤٢**	**٨٤**	**٢**	**٤**		
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٤٢	٣٤	٨١	٨	١٩	–	–		

٤١ - يبرز الجدول ٧ زيادة عدد التوصيات مقارنة بفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وانخفض معدل التنفيذ انخفاضا كبيرا من ٨١ في المائة في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ١٢ في المائة في فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، بينما ارتفع معدل التوصيات قيد التنفيذ ارتفاعا كبيرا، من ١٩ في المائة إلى ٨٤ في المائة.

٤٢ - وبالنسبة للتوصيات قيد التنفيذ، وعددها ٤٢ توصية، لاحظ المجلس أن الحالة تعود أساسا إلى أن العديد من التوصيات تتصل بتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وأبلغت اليونيسيف المجلس أن هذه التوصيات ستجري معالجتها كجزء من اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في عام ٢٠١٢، إلى جانب اعتماد سياسات محاسبية وقواعد وأنظمة مالية جديدة، فضلا عن نظام المعلومات الافتراضي المتكامل لتخطيط موارد المؤسسة. ويسلم المجلس بأنه لن يستطيع إجراء تقييم كامل لحالة تنفيذ توصيات فترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ التي صنفت على أنها توصيات قيد التنفيذ إلا بعد إجراء جميع الزيارات الميدانية لمراجعة الحسابات المقررة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وسيقوم المجلس باستعراض حالة هذه التوصيات في تقريره النهائي عن مراجعة حسابات فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٤٣ - ولاحظ المجلس الجهود التي بذلتها اليونيسيف لاستعراض السياسات المحاسبية واستكمال القواعد والنظام المالي والقواعد المالية، ودليل السياسات والإجراءات البرنامجية، وكذلك إجراءات شعبة الإمدادات. ولاحظ أيضا أن اليونيسيف قد استكملت خطط التدريب والاتصالات على أساس الجدول الزمني المنقح لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ويشجع المجلس اليونيسيف على اتخاذ مزيد من التدابير كي تستفيد استفادة كاملة من الفوائد التي يعود بها تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من أجل الحصول على قيمة جيدة مقابل الثمن المدفوع.

٤٤ - ولم تنفذ توصيتان لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. كانت التوصية الأولى تتعلق بتنقيح سياسة اليونيسيف لتقييم الالتزامات المتعلقة بالإجازات. وأبلغت اليونيسيف المجلس أن التقييم المستخدم في ٣١ كانون الثاني/ديسمبر ٢٠٠٩ كان متماشيا مع نظام المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة وأنه مسألة تعني منظومة الأمم المتحدة برمتها ويجري مناقشتها حاليا مع المجلس وجميع وكالات الأمم المتحدة.

٤٥ - أما التوصية الثانية التي لم تنفذ فتتصل بشرط العقوبة في طلبات الشراء لتأخر التسليم. وأشارت اليونيسيف إلى أن المطالبة بالتعويضات المقطوعة عن الأضرار مطالبة اختيارية في دليل الإمدادات. وعلى الرغم من ذلك، فإن المجلس يرى أن العقوبات لتأخر تسليم البضائع والخدمات تحقق مصلحة المنظمة على أفضل وجه. وسيعود المجلس إلى النظر في هاتين المسألتين في سياق المراجعة القادمة لحسابات اليونيسيف.

واو - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

٤٦ - من مجموع التوصيات التي قدمها المجلس فيما يتعلق بحسابات وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)، وعددها ٦١ توصية (٣١ توصية للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩) لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٩[٦]، نفذت الأونروا ٣١ توصية (٥١ في المائة)، بينما لا تزال ٢٥ توصية (٤١ في المائة) قيد التنفيذ، ولم تنفذ ٤ توصيات (٧ في المائة) وتجاوزت الأحداث توصية واحدة (١ في المائة)، على نحو ما ورد في الشكل الثامن والجدول ٨. وأقر المجلس حالة تنفيذ توصياته الواردة أدناه، على النحو المبين في الفرع الأول - باء أعلاه.

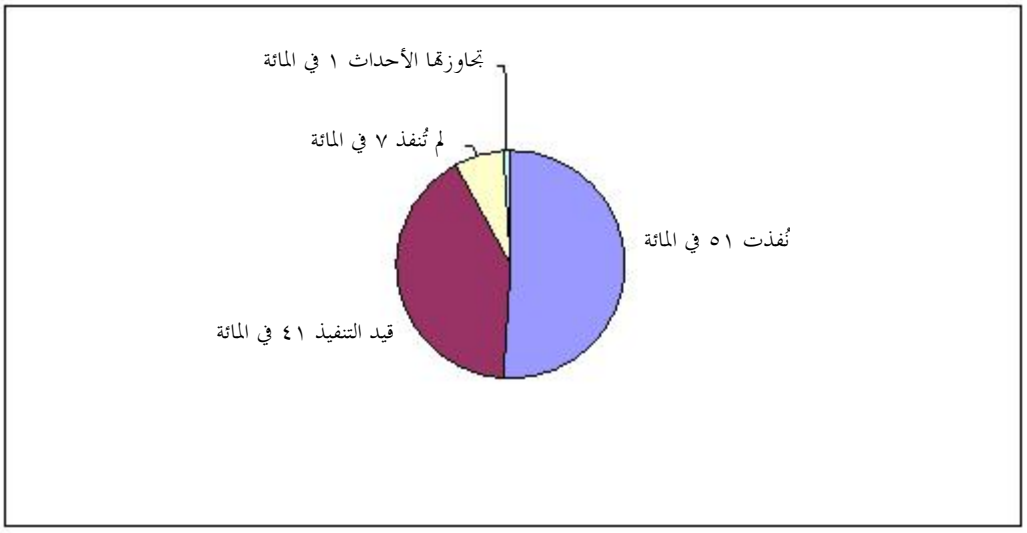
٤٧ - وزاد عدد التوصيات من ٣١ إلى ٦١ توصية، نتيجة لإصدار رأي معدل لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

---

(٦) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ جيم (A/65/5/Add.3)، الفصل الثاني.

الشكل الثامن

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى



٤٨ - وبينت أربعة مجالات ما يدل على انخفاض معدل التنفيذ نسبيا، وهي: إدارة البرامج والمشاريع، وإدارة الممتلكات غير المستهلكة، وتكنولوجيا المعلومات، ووظيفة المراجعة الداخلية للحسابات، على نحو ما يرد في الجدول ٨. وتمثل هذه المجالات ما يبلغ ٢٧ من التوصيات البالغ عددها ٦١ توصية، ومن بين هذه التوصيات ١٨ توصية ما زالت قيد التنفيذ.

٤٩ - وفيما يتعلق بالتوصيات المتصلة بإدارة المشاريع، أبلغت الأونروا المجلس أنها تقوم بإعداد دليل لإدارة المشاريع سيشمل إدارة جميع المشاريع ويحدد مسؤوليات جميع الأطراف الفاعلة وما يلزم من كفاءات وتدريب.

٥٠ - وفيما يتعلق بالتوصيات المتصلة بإدارة الممتلكات غير المستهلكة، أبلغت الأونروا المجلس أنها تقوم، كجزء من عملية تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، بالتحقق المادي من أصولها وتقييم مبانيها الأرضية لاستكمال سجل أصولها الثابتة.

الجدول ٨

حالة تنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	٢	٢	١٠٠	–	–	–	–	–	–
مسائل متعلقة بالبيانات المالية	١٣	١٠	٧٦	١	٨	١	٨	١	٨
الأصول الرأسمالية وأعمال التشييد الجارية	٢	١	٥٠	١	٥٠			–	–
التزامات نهاية الخدمة بما فيها التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	١	–	–	–	–	١	١٠٠	–	–
إدارة الخزانة	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
إدارة البرامج والمشاريع	٤	–	–	٤	١٠٠	–	–	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٤	٣	٧٥	١	٢٥	–	–	–	–
إدارة الممتلكات غير المستهلكة	٤	–	–	٤	١٠٠	–	–	–	–
إدارة الممتلكات المستهلكة	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
إدارة الموارد البشرية	٧	٦	٨٦	١	١٤	–	–	–	–
البيئة التنظيمية والضوابط	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–	–	–
تكنولوجيا المعلومات	١٠	٦	٦٠	٣	٣٠	١	١٠	–	–
مهمة المراجعة الداخلية للحسابات	٩	١	١١	٧	٧٨	١	١١	–	–
المجموع	**٦١**	**٣١**	**٥١**	**٢٥**	**٤١**	**٤**	**٧**	**١**	**١**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٣١	١٥	٤٨	١٦	٥٢	–	–	–	–

٥١ - وفيما يتعلق بالتوصيات المتصلة بتكنولوجيا المعلومات، أبلغت الأونروا المجلس أنها بصدد إعداد خطتها لاستعادة القدرة على العمل بعد الكوارث لوضع ترتيب محدد لاستعادة نظم التشغيل الحيوية، وأنها بصدد استقدام مزيد من الموارد للمساعدة في تعزيز إدارة تكنولوجيا المعلومات.

٥٢ - وفيما يتعلق بالتوصيات المتصلة بمهمة المراجعة الداخلية للحسابات، أبلغت شعبة خدمات الرقابة الداخلية التابعة للأونروا المجلس أنها بصدد التماس الحصول على مزيد من الموارد لكي تتمكن من أداء مهامها بفعالية أكبر. ويدرك المجلس أن منصب رئيس مكتب المراجعة الداخلية للحسابات قد تغير منذ صدور التقرير الأخير للمجلس، مما أثر على تنفيذ التوصيات.

٥٣ - وهناك أربع توصيات لم تُنفذ. وتتصل التوصية الأولى بالمبالغ المدفوعة مقدما إلى الموردين والتي جرى الإفصاح عنها في بيان الميزانية تحت بند الأصول المتداولة وأدرجت أيضا في ملاحظة حسابات الدفع في البيانات المالية. وأبلغت الأونروا المجلس أن المبالغ المدفوعة مقدما مدرجة في حسابات الدفع لتعقب الرصيد العابر. ويرى المجلس أن الإفصاح مضلل ويحث الأونروا على الإفصاح بشكل صحيح عن آثار المعاملات التي أُجريت.

٥٤ - أما التوصية الثانية التي لم تُنفذ فتتصل بمنحة الإعادة إلى الوطن والتزامات المبالغ المدفوعة مقابل الإجازات المستحقة التي لم تسجل في البيانات المالية، بينما تم الكشف عن المعلومات في الملاحظات على البيانات المالية في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. ومع أن الأمم المتحدة تتحمل الالتزامات المتعلقة بالموظفين الدوليين، فإن المجلس يدرك أن من بين الموظفين الدوليين في الأونروا موظفين مستخدمين في أنشطة المشاريع. وتتحمل الأونروا تكاليف هؤلاء الموظفين ويتعين عليها أن تقدر هذه التكاليف وتعكسها في البيانات المالية.

٥٥ - وتتصل التوصية الثالثة بعدم قيام اللجنة الاستشارية المعنية بالرقابة الداخلية التابعة للأونروا باستعراض البيانات المالية على النحو المطلوب بموجب التوجيه التنظيمي. وأبلغت شعبة خدمات الرقابة الداخلية المجلس أن اللجنة الاستشارية ستنظر في استعراض البيانات المالية في فترة السنتين القادمة.

٥٦ - وتتصل التوصية الرابعة التي لم تنفذ بعدم الفصل بين واجبات مديرالنظام الحاسوبي في المؤسسة ومدير قاعدة البيانات. وأبلغت الأونروا المجلس أنها بصدد الحصول على موارد إضافية، وأنها اتخذت تدابير مؤقتة لتحقيق هذا الفصل؛ غير أن المجلس يرى أن التدابير المؤقتة غير كافية وبالتالي تصنَّف التوصية على أنها لم تُنفذ.

٥٧ - أما التوصية الواحدة التي تجاوزتها الأحداث فتتصل بالكشف عن السياسة المحاسبية للموجودات. وأوضحت الأونروا أن السياسة المحاسبية للموجودات ستعالج عند تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

٥٨ - ويعرب المجلس عن الارتياح عموما إزاء الحالة العامة لتنفيذ الأونروا لتوصياته، إذ أن أغلب التوصيات قيد التنفيذ في تواريخها المحددة وفقا لخطة تنفيذ الأونروا وستجرى معالجة بعضها عند تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. إلا أن المجلس يشعر بالقلق إزاء التوصيات الأربع التي لم تنفذ، مما يدل على أن الإدارة لم تبدأ عملية تنفيذ هذه التوصيات.

زاي - معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

٥٩ - من مجموع خمس توصيات قدمها المجلس فيما يتصل بحسابات معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (١٢ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)[٧]، نفذ المعهد ثلاث توصيات (٦٠ في المائة)، بينما لا تزال توصيتان (٤٠ في المائة) قيد التنفيذ. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته الواردة في الشكل التاسع والجدول ٩ أدناه، كما سبق ذكره في الفرع الأول - باء أعلاه.

الشكل التاسع

الحالة العامة لتنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث



الجدول ٩

حالة تنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
التزامات نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	١	-	-	١-	١٠٠-	-	-	-	-
الإدارة/الميزنة القائمة على النتائج	١	١	١٠٠	-	-	-	-	-	-
إدارة عمليات المشتريات والعقود	٢	١	٥٠	١	٥٠	-	-	-	-

(٧) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ دال (A/65/5/Add.4)، الفصل الثاني.

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
مهمة المراجعة الداخلية للحسابات	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
المجموع	**٥**	**٣**	**٦٠**	**٢**	**٤٠**	**–**	**–**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	١٢	٨	٦٧	٢	١٧	١	٨	١	٨

٦٠ - ويمكن إرجاع المعدل المنخفض نسبيا للتنفيذ بالمقارنة مع الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى طبيعة المسائل التي يجب أن يتعامل معها مقر الأمم المتحدة في نيويورك ومكتب الأمم المتحدة في جنيف.

٦١ - وفي ما يخص التوصيتين قيد التنفيذ، تتعلق الأولى بالتزامات نهاية الخدمة. وصرحت الإدارة أنها أحالت المسألة إلى المراقب المالي للأمم المتحدة من أجل اتخاذ الإجراءات المناسبة، إذ أنها مسألة سياسات محاسبية. ويُعِدّ المراقب المالي للأمم المتحدة البيانات المالية للمعهد.

٦٢ - وتتعلق التوصية الثانية قيد التنفيذ بإدارة المشتريات والعقود. وأشارت الإدارة إلى أنها تتفاوض مع مكتب الأمم المتحدة في جنيف من أجل تحديد مهام المالية والميزانية الإضافية التي ستنقل إلى اليونيتار. وعقب اختتام هذه العملية، ستُستكمل مذكرة اتفاق تقديم الخدمات.

حاء - برنامج الأمم المتحدة للبيئة

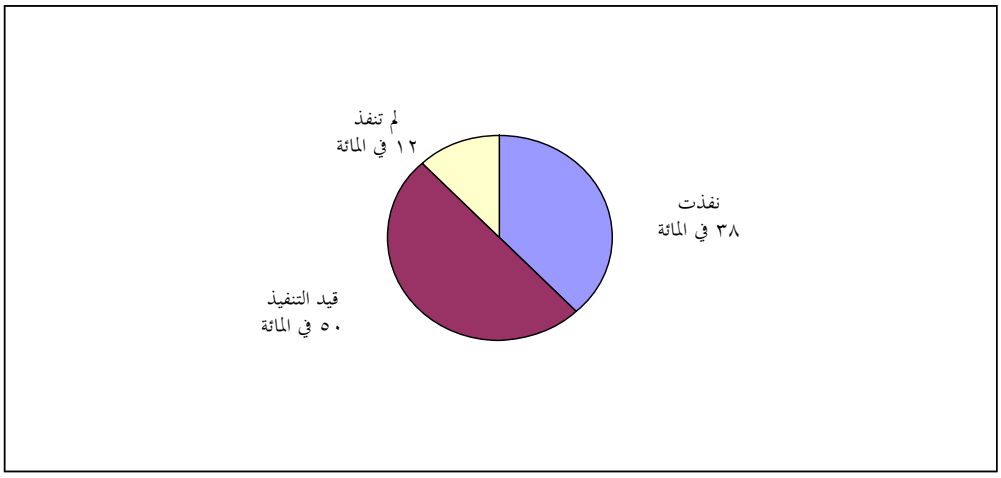
٦٣ - من بين التوصيات التي أصدرها المجلس فيما يتعلق بحسابات صندوق الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[٨] وعددها ٢٦ توصية (١١ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، نفذ البرنامج ١٠ توصيات (٣٨ في المائة)، ولا تزال هناك ١٣ توصية (٥٠ في المائة) قيد التنفيذ، ولم تنفذ ثلاث توصيات (١٢ في المائة)، كما هو مبين في الشكل العاشر والجدول ١٠.

٦٤ - ومن بين التوصيات البالغ عددها ٢٦ توصية، لم توجه واحدة منها مباشرة إلى شعبة مرفق البيئة العالمية التابعة للبرنامج التي كانت في ذلك الوقت شعبة قائمة بذاتها لها خطوط إبلاغ ثانوية إلى أمناء المرفق بناء على توكيل المسؤولية الائتمانية لها. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته الواردة أدناه، كما هو مبين في الفرع الأول - باء أعلاه.

(٨) الملحق رقم ٥ واو (A/65/5/Add.6)، الفصل الثاني.

الشكل العاشر

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الجدول ١٠

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الإدارة والإبلاغ الماليان	١٢	٤	٣٣	٥	٤٢	٣	٢٥	–	–
الإبلاغ المتعلق بالاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف	٤	١	٢٥	٣	٧٥	–	–	–	–
الترتيبات مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
نظام تخطيط موارد المؤسسة	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–	–	–
رصد الأداء	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
المراجعة الداخلية للحسابات	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
حالات الغش والغش المفترض	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
المجموع	**٢٦**	**١٠**	**٣٨**	**١٣**	**٥٠**	**٣**	**١٢**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	١١	٤	٣٦	٥	٤٦	١	٩	١	٩

٦٥ - ويبين الجدول ١٠ تغييرات طفيفة في معدل تنفيذ توصيات المجلس. إذ راوحت نسبة التوصيات التي تم تنفيذها كليا أو جزئيا مكافها تقريبا بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة، بالرغم من تضاعف عدد التوصيات للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، بالمقارنة مع الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٦٦ - وهناك ١٣ توصية قيد التنفيذ. وبالنسبة لخمس منها، قُدِّمَت في ما يتعلق بالإدارة والإبلاغ الماليين، أشار برنامج الأمم المتحدة للبيئة أنها ستعالج بصفة تامة في البيانات المالية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.

٦٧ - وأما بخصوص التوصيات الثلاث الخارجة عن مجال الإدارة والإبلاغ الماليين، والتي هي قيد التنفيذ، فتتوقف على وتيرة انتقال البرنامج إلى اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وعلى الوظائف المناسبة التي تُبْنى في نظام تخطيط موارد المؤسسة الجديد.

٦٨ - وبالنسبة للتوصية المتعلقة بمشروع أوموجا القاضية بأن يضيف البرنامج مجالا إلى نظامه الحالي لإدارة المعلومات المالية (نظام المعلومات الإدارية المتكامل)، من أجل تمكين تسجيل أرقام عقود السلع والخدمات التي يجري شراؤها، يفهم المجلس من برنامج الأمم المتحدة للبيئة أنه ترقبا للانتقال إلى نظام أوموجا، هناك حاليا وقف لإدخال تحسينات على نظام المعلومات الإدارية المتكامل، وأنه إلى حد الآن العنصر الوحيد من هذه التوصية الذي تمكن البرنامج من المضي به قدما هو التوصية باستكمال قاعدة بيانات إدارة العقود باستمرار.

٦٩ - وتتعلق التوصيات الأربع المتبقية التي هي قيد التنفيذ بالوضع القانوني للصندوق المتعدد الأطراف ونهج الكشف الذي يتبعه؛ ومراقبة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والكشف عنها؛ وإغلاق الصندوق الاستئماني لإنشاء الأمانة المؤقتة لاتفاقية التنوع البيولوجي؛ والأدلة الوثائقية لجميع مؤشرات الإنجاز. وأشار البرنامج إلى أن العمل بخصوص هذه التوصيات لا يزال متواصلا.

٧٠ - وهناك ثلاث توصيات لم تُنفذ، لأنها كانت متوقفة على تغييرات في السياسات كان يطلب القيام بها في مكتب المراقب المالي في مقر الأمم المتحدة، وصدور تعليمات في هذا الشأن بعد ذلك.

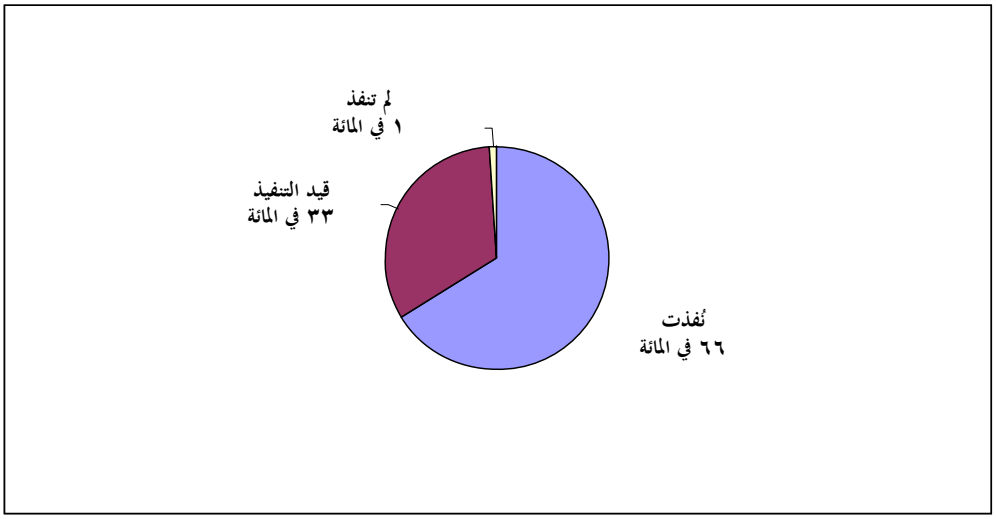
طاء – صندوق الأمم المتحدة للسكان

٧١ – من بين التوصيات التي أصدرها المجلس في ما يتعلق بحسابات صندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وعددها ٩٣ توصية (٦٠ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)[٩]، نفذ الصندوق ٦١ توصية (٦٦ في المائة)، ولا تزال هناك ٣١ توصية (٣٣ في المائة) قيد التنفيذ، و لم تنفذ توصية واحدة (١ في المائة)، كما هو مبين في الشكل الحادي عشر. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته الواردة أدناه كما هو موضح في الفرع الأول – باء من هذا التقرير.

٧٢ – وزاد عدد التوصيات من ٦٠ إلى ٩٣ توصية، ويعزى ذلك جزئيا إلى إصدار رأي معدل بشأن مراجعة الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

الشكل الحادي عشر

الحالة العامة لتنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: صندوق الأمم المتحدة للسكان



٧٣ – أظهر الصندوق انخفاضا طفيفا في المعدل العام للتنفيذ، بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة، فيما يتصل بالمجالات التالية: مسائل متعلقة بالبيانات المالية؛ وإدارة البرامج والمشاريع، بما في ذلك طريقة التنفيذ الوطني؛ وفرع خدمات المشتريات، كما هو مبين في الجدول ١١.

(٩) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ زاي (A/65/5/Add.7)، الفصل الثاني.

الجدول ١١

حالة تنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	٣	٢	٦٧	١	٣٣	–	–		
مسائل متعلقة بالبيانات المالية	٨	٥	٦٣	٣	٣٧	–	–		
الصناديق الاستئمانية العامة	٣	٢	٦٧	١	٣٣	–	–		
التزامات نهاية الخدمة بما فيها التأمين الصحي بعد الخدمة	٣	١	٣٣	١	٣٣	١	٣٤		
الإدارة القائمة على النتائج	١	١	١٠٠	–	–	–	–		
إدارة الخزينة	٥	٥	١٠٠	–	–	–	–		
إدارة البرامج والمشاريع، بما في ذلك التنفيذ الوطني	٢١	١٣	٦٢	٨	٣٨	–	–		
إدارة المشتريات والعقود	٩	٧	٧٨	٢	٢٢	–	–		
إدارة الممتلكات غير المستهلكة	٧	٧	١٠٠	–	–	–	–		
إدارة الممتلكات المستهلكة	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–		
إدارة الموارد البشرية	٥	٢	٤٠	٣	٦٠	–	–		
الاستشاريون والخبراء والمساعدة المؤقتة	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–		
فرع خدمات المشتريات	١٧	١٠	٥٩	٧	٤١	–	–		
مهمة المراجعة الداخلية للحسابات	٢	٢	١٠٠	–	–	–	–		
إدارة النقل والسفر	٣	١	٣٣	٢	٦٧	–	–		
التنسيق المشترك بين الوكالات	٢	٢	١٠٠	–	–	–	–		
المجموع	**٩٣**	**٦١**	**٦٦**	**٣١**	**٣٣**	**١**			
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٦٠	٤٤	٧٣	١٥	٢٥	١	٢		

٧٤ - وتتعلق التوصية الوحيدة التي لم تنفذ بدقة وصلاحية واكتمال بيانات التعداد التي قدمها الصندوق إلى الإكتواري من أجل حساب التزامات نهاية الخدمة. ولا يمكن تنفيذ تلك التوصية إلى حين يتم القيام بالتقييم الإكتواري المقبل الذي تقرر في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.

٧٥ - وحظيت إدارة البرامج والمشاريع، بما في ذلك التنفيذ الوطني، بأكبر عدد من التوصيات (٢١ توصية). ويقر المجلس بالجهود التي بذلتها الإدارة في معالجة تلك التوصيات، مما أدى إلى تصنيف ٦٢ في المائة من الـ ٢١ توصية على أنها نفذت. وهذه إشارة إيجابية إلى أن الصندوق نفذ العمليات الملائمة ليعالج المراحل الأولى لعملية التنفيذ الوطني. ولا يمكن تنفيذ التوصيات المتبقية إلى حين تكتمل دورة التنفيذ الوطني. ويشجع المجلس الإدارة على إبقاء هذه المسائل قيد الاستعراض من أجل ضمان دعم تحسين العمليات والضوابط كي تتم إدارة نتائج تقارير التنفيذ الوطني على نحو مناسب.

٧٦ - وأبلغ الصندوق المجلس أن معظم التوصيات قيد التنفيذ تتعلق بعمليات متواصلة وعلى أنها سائرة في الطريق الصحيح وفقا لخطط عمل الإدارة. ولاحظ المجلس أن بعض التوصيات التي كانت قيد التنفيذ تتصل بعمليات سبق أن نفذها الصندوق. لكن المجلس لم يستطع التحقق من العمليات الجديدة أو النظام الجديد لأنهم تطلبوا مراجعة حسابات مستفيضة أو فنية من أجل تقييم ملاءمة التدابير التي استعملتها الإدارة. ومس ذلك الأمر توصيتين متصلتين بالتنفيذ الوطني؛ وثلاث توصيات تتصل بإدارة الإجازات، وتوصية واحدة تتصل بفرع خدمات المشتريات.

٧٧ - ويعرب المجلس عن الارتياح بصفة عامة عن التقدم الذي أحرزه الصندوق بالنظر إلى أن التنفيذ كان يجري حسب التواريخ المستهدفة طبقا لخطط عمل الإدارة. ويقر المجلس بأن بعض التوصيات لا يمكن تنفيذها على نحو تام إلا لدى إعداد البيانات المالية لنهاية فترة السنتين ويشجع الإدارة على الاحتفاظ بهذه المسائل قيد الاستعراض.

ياء - برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

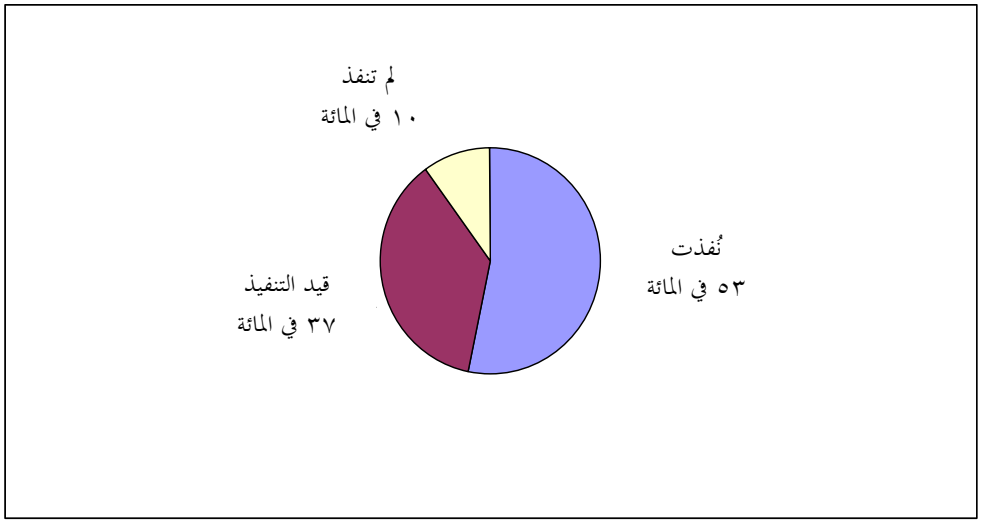
٧٨ - من بين التوصيات التي أصدرها المجلس في ما يتصل بحسابات برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[١٠] وعددها ١٩ توصية (١٨ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، نفذ موئل الأمم المتحدة ١٠ توصيات (٥٣ في المائة)، وكانت ٧ توصيات (٣٧ في المائة) قيد التنفيذ، ولم تنفذ توصيتان (١٠ في المائة)، على النحو المبين في الشكل الثاني عشر والجدول ١٢.

٧٩ - وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته، الواردة أدناه، على النحو الموضح في الفرع الأول - باء أعلاه.

(١٠) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ حاء (A/65/5/Add.8)، الفصل الثاني.

الشكل الثاني عشر

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية



الجدول ١٢

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، بحسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الإدارة والإبلاغ الماليان	١٠	٥	٥٠	٣	٣٠	٢	٢٠	–	–
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
نظام تخطيط موارد المؤسسية	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٣	٢	٦٧	١	٣٣	–	–	–	–
رصد الأداء	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
المراجعة الداخلية للحسابات	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
المجموع	**١٩**	**١٠**	**٥٣**	**٧**	**٣٧**	**٢**	**١٠**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	١٨	٧	٣٩	٨	٤٤	٢	١١	١	٦

٨٠ - ويشير الجدول ١٢ إلى حدوث زيادة طفيفة في النسبة المئوية للتوصيات التي نفذت بالكامل، ويتماشى هذا مع الانخفاض الطفيف في عدد التوصيات قيد التنفيذ. وكذلك ظل عدد التوصيات المقدمة على ذات المستوى مقارنة بالفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٨١ - ولاحظ المجلس أن أغلب التوصيات قدمت في مجال الإدارة المالية والإبلاغ. وقد نفذ نصف التوصيات المقدمة في هذا المجال بالكامل، بينما إما لم تنفذ البقية وإما هي قيد التنفيذ. ومن بين التوصيات الخمس التي لم تنفذ بالكامل أو لم تنفذ على الإطلاق، تعتمد ثلاث توصيات على إجراء التغيرات اللازمة في السياسات في مقر الأمم المتحدة وصدور تعليمات بعد ذلك في هذا الصدد.

٨٢ - وتتوقف ثلاث من التوصيات الأربع المتبقية التي لم تنفذ بالكامل على وتيرة الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وعلى المهام المناسبة التي يجري إدماجها في النظام الجديد لتخطيط موارد المؤسسة. وذكر موئل الأمم المتحدة أنه كان يعمل بشكل وثيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، وهو الجهة التي تقدم له خدمات المحاسبة، ومع أفرقة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام/أوموجا، من أجل ضمان تسجيل متطلباتها في ما يتعلق بتنفيذ هذه التوصيات أثناء عملية تشكيل النظام الجديد لتخطيط موارد المؤسسة ونشره. إلا أن موئل الأمم المتحدة طبق ضوابط رقابية لرصد استخدام قسائم اليومية، وذلك قبل نشر النظام الجديد لتخطيط موارد المؤسسة.

٨٣ - وتتعلق التوصية الرابعة ذات الصلة بالإدارة المالية والإبلاغ التي لم تنفذ بالكامل بتسجيل أرقام عقود السلع والخدمات المشتراة عن طريق إضافة حقل في نظام إدارة المعلومات المالية المعمول به حاليا. وأشار موئل الأمم المتحدة إلى أن هناك حاليا وقفا لإدخال التحسينات على نظام إدارة المعلومات المالية وذلك تمهيدا للانتقال إلى نظام تخطيط موارد المؤسسة، وإلى أن العنصر الوحيد الذي اعتمده موئل الأمم المتحدة من هذه التوصية حتى الآن هو الاستمرار في تحديث قاعدة بيانات إدارة العقود.

٨٤ - وفي ما يتعلق بالتوصيات المتصلة بإعداد البيانات المالية بشكل آلي بالكامل، وتحديث دليل الموئل في ما يتعلق بسبل التحقق والضبط من أجل تحسين الأوصاف الواردة فيه، اقتنى موئل الأمم المتحدة أداة جديدة (موضوعات الأعمال التجارية) من أجل الحد من العمليات اليدوية في عملية تحضير حساباته، وهو يعكف حاليا على نشر هذا البرنامج الجديد. ويجري أيضا استعراض للدليل في ما يتعلق بسبل التحقق والضبط كما يجري تحديث الدليل.

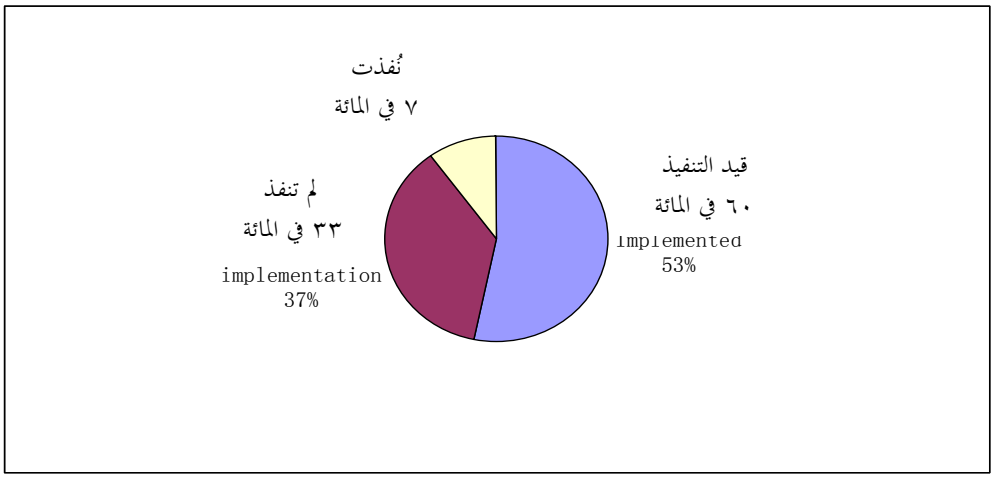
٨٥ - وفي ما يتعلق بتوصية المجلس بأن يعمم موئل الأمم المتحدة استخدام نظام إدارة الجرد على مكاتبه الميدانية، فمن المقرر أن تستكمل هذه العملية التي تجري حاليا بحلول أيلول/سبتمبر ٢٠١١.

كاف - مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

٨٦ - من بين التوصيات التي أصدرها المجلس في ما يتصل بحسابات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[(١١)] وعددها ١٥ توصية (١٩ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، نفذ المكتب توصية واحدة (٧ في المائة)؛ بينما كانت ٩ توصيات (٦٠ في المائة) قيد التنفيذ، ولم تنفذ ٥ توصيات (٣٣ في المائة)، على النحو المبين في الشكل الثالث عشر والجدول ١٣. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته، الواردة أدناه، على النحو الموضح في الفرع الأول - باء أعلاه.

الشكل الثالث عشر

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة



(١١) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ طاء (A/65/5/Add.9)، الفصل الثاني.

الجدول ١٣

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
التحضير لترحيل البيانات إلى نظام الأمم المتحدة لتخطيط موارد المؤسسة/أوموجا وتنفيذه	١	–	–	–	–	١	١٠٠	–	–
لم يشمل بيان الإيرادات والنفقات الأرقام الواردة في الميزانية العادية للأمم المتحدة	١	–	–	–	–	١	١٠٠	–	–
منح التعليم	١	–	–	–	–	١	١٠٠	–	–
التبرعات المعلنة غير المسددة	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
الموافقة المسبقة الرسمية على مراجعة ميزانية الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩	١	–	–	–	–	١	١٠٠	–	–
التزامات نهاية الخدمة	٤	–	–	٣	٧٥	١	٢٥	–	–
الحساب المصرفي للمكاتب القطرية	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
الشركاء المنفذون	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
الممتلكات غير القابلة للاستهلاك/ المخزون	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
مذكرة تفاهم مكتب خدمات الرقابة الداخلية	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
توصيات المكاتب الميدانية التابعة لمكتب خدمات الرقابة الداخلية	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
المجموع	**١٥**	**١**	**٧**	**٩**	**٦٠**	**٥**	**٣٣**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	١٩	١٠	٥٣	٨	٤٢	١	٥	–	–

٨٧ - ويبين الجدول ١٣ نقصانا في عدد التوصيات مقارنة بفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧. ولم تنفذ سوى توصية واحدة تنفيذا كاملا، وهو ما يمثل انخفاضا كبيرا في معدل التنفيذ عن فترة السنتين السابقة التي نفذ فيها ٥٣ في المائة من توصيات المجلس. ومما يثير قلقا أكبر أن خمس توصيات (٣٣ في المائة) لم تنفذ على الإطلاق.

٨٨ - وفي ما يتصل بثلاث من التوصيات الخمس التي لم تنفذ، لم يقبل مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة هذه التوصيات.

٨٩ - وفي حين أنه اتفق على أن ترحيل البيانات إلى أوموجا ينطوي على مخاطر كامنة وأنه يستلزم التخطيط والتنفيذ المراقب، فإن مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة يرى أنه يجب القيام بتنسيق المشروع على مستوى الأمانة العامة برمتها. وعلى هذا النحو، فإن استراتيجية تنفيذ أوموجا تشمل خططا وتؤمن التمويل اللازم لتحديد وتحليل وترحيل أكثر من ١ ٠٠٠ من النظم والتطبيقات القائمة بذاتها ونماذج الإبلاغ المستخدمة حاليا في جميع أنحاء الأمانة العامة. وقد جمع فريق مشروع أوموجا حصرا للنظم، يشمل تطبيقات مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ويجري حاليا تحليل الهياكل الأساسية للبيانات. ويقوم فريق أوموجا بالاتصال مع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لهذا الغرض.

٩٠ - ويدرك مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن أوموجا ستقترح خطة تفصيلية لترحيل البيانات عند اكتمال التصميم واتضاح تسلسل النشر. وعندئذ سيكوّن مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة فكرة أفضل عن تسلسل إنهاء استخدام النظام وخطوات ترحيل البيانات، وسيستطيع اتخاذ إجراءات بشأن هذه التوصية. وهو يرى أن استراتيجية الترحيل الشامل هي نهج أفضل بكثير من استراتيجية تعتمد على المبادرات المحلية غير المنسقة. وقد أقرت الجمعية العامة النهج المركزي. غير أن المجلس يرى أن على مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يستعد لنظام الأمم المتحدة الجديد أوموجا عن طريق وضع تحليل للاحتياجات الخاصة به والمخاطر المطروحة يتواءم مع الجهود المبذولة على مستوى الأمانة العامة برمتها.

٩١ - ولم يقبل مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة التوصية المتعلقة بالمعالجة المحاسبية لمنح التعليم. وذكر أن الممارسة المتبعة في جميع وحدات الأمم المتحدة تتمثل في معالجة المدفوعات كسلف، قبل تلقي إثبات الحضور، وأنه لم يطرأ أي تغيير على الطبيعة الأساسية لبرنامج منحة التعليم منذ إنشائه في الفترة ١٩٧٦-١٩٧٧. وقد أقر مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بأنه ينبغي إعادة النظر في معالجة منح التعليم في إطار المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

٩٢ - ومن بين التوصيتين المتبقيتين اللتين لم تنفذا، يرى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أنه بحاجة إلى انتظار اعتماد سياسة على نطاق الأمم المتحدة وسياسات وإجراءات متسقة على نطاق الأمانة العامة. وتتصل هذه السياسات والإجراءات بتعليل الميزانية العادية للأمم المتحدة ضمن بيان الإيرادات والنفقات في البيانات المالية لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وبوضع خطة تمويل في ما يتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة

وما بعد التقاعد. وفي كلتا الحالتين، يرى المجلس أنه ينبغي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يعمل بالاتصال مع الأمانة العامة على نحو استباقي من أجل إيجاد وسيلة لحل هذه المسائل قبل نهاية فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٩٣ - ويلاحظ المجلس أن مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أحرز تقدما في تسع توصيات (٦٠ في المائة). بيد أنه، لا يمكن التحقق من حالة هذه التوصيات إلا عندما يطلع المجلس على البيانات المالية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١. وتتعلق هذه التوصيات بحساب مصرفي لمكتب قطري، وعمليات كشف عن افتراضات اكتوارية، ودقة البيانات الواردة في حساب استحقاقات نهاية الخدمة، وحالات التضارب بين السلف التي سجلها أحد الشركاء المنفذين.

٩٤ - ويعالج مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أيضا التوصيات الخمس المتبقية التي هي قيد التنفيذ. ويجري مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة مناقشات مع مكتب خدمات الرقابة الداخلية من أجل تحديث مذكرة التفاهم، ويقوم بتنفيذ المسائل التي حددها مكتب خدمات الرقابة الداخلية والتي حدد التاريخ المستهدف لإنجازها في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. ويسعى إلى الحصول على موافقة الإدارة العليا من أجل إضفاء الطابع الرسمي على إجراءاته الداخلية لمراقبة المخزون بحلول أيار/مايو ٢٠١١، ويدرس أيضا الآثار المترتبة على تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في ما يتعلق بتنقيح سياسته في مجال الاستحقاق المتعلق بالإجازات، الذي حدد التاريخ المستهدف له في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

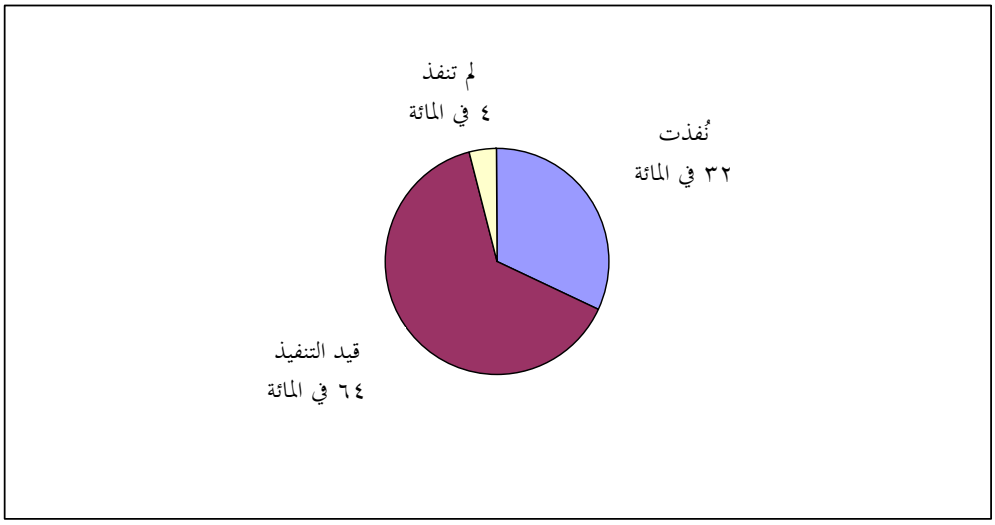
لام - المحكمة الجنائية الدولية لرواندا

٩٥ - من بين التوصيات التي أصدرها المجلس في ما يتصل بحسابات محكمة الأمم المتحدة الجنائية الدولية لرواندا لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[١٢] وعددها ٢٢ توصية (٨ توصيات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، نفذت المحكمة ٧ توصيات (٣٢ في المائة)، وكانت ١٤ توصية (٦٤ في المائة) قيد التنفيذ، ولم تنفذ توصية واحدة (٤ في المائة). وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته، المبينة في الشكل الرابع عشر والجدول ١٤.

(١٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ كاف (A/65/5/Add.11)، الفصل الثاني.

الشكل الرابع عشر

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: محكمة الأمم المتحدة الجنائية الدولية لرواندا



الجدول ١٤

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الالتزامات غير المصفاة	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
الميزنة القائمة على النتائج	٢	١	٥٠	١	٥٠	–	–	–	–
استراتيجية الإنجاز	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
نظام المساعدة القانونية	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٥	٢	٤٠	٣	٦٠	–	–	–	–
إدارة الممتلكات	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
إدارة الموارد البشرية	٧	٤	٥٧	٢	٢٩	١	١٤	–	–
تكنولوجيا المعلومات	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
مهمة المراجعة الداخلية للحسابات	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
المجموع	**٢٢**	**٧**	**٣٢**	**١٤**	**٦٤**	**١**	**٤**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٨	–	–	٧	٨٨	١	١٢	–	–

٩٦ - زاد عدد التوصيات إلى ٢٢ توصية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، مقارنة بـ ٨ توصيات في فترة السنتين السابقة.

٩٧ - وظلت أربع عشرة توصية قيد التنفيذ نتيجة لعمليات جارية بصورة رئيسية. فعلى سبيل المثال، أشارت المحكمة، في ما يتعلق بالتوصية المتصلة بالالتزامات غير المصفاة، إلى أنه يجري الاضطلاع باستعراضات لجميع الالتزامات غير المسددة على أساس شهري. وسيجري استعراض مفصل في ٣٠ حزيران/يونيه و ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ بغية ضمان أن تُدّعم جميع الالتزامات غير المسددة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ بوثائق الالتزام المناسبة. وبالإضافة إلى ذلك، يجري توزيع جميع الالتزامات غير المسددة على موظفي التصديق المعنيين لاستعراضها على أساس شهري للتأكد من أنها لا تزال صالحة في إطار النظام المالي والقواعد المالية.

٩٨ - وقد كانت هناك عوامل أخرى ساهمت في عدم التنفيذ الكامل للتوصيات، بما في ذلك استخدام نظام عفا عليه الزمن لإدارة المخزون، وارتفاع معدل دوران الموظفين نتيجة لاستراتيجية الإنجاز. فعلى سبيل المثال، من أجل معالجة أوجه القصور وحالات النقص في نظام مراقبة الأصول الميدانية، أوضحت المحكمة أنها كانت في طور تغيير النظام إلى نظام غاليليو لإدارة المخزون.

٩٩ - ولم تنفذ توصية بشأن إجراء استعراض لضرورة الوظائف الشاغرة منذ فترة طويلة. وعلى الرغم من أن الإدارة صنفت هذه التوصية باعتبار أنها نفذت، يرى المجلس أنها لم تنفذ نظرا لعدم تقديم أي وثيقة داعمة لذلك. وسوف يستعرض المجلس هذه المسألة في المراجعة النهائية للحسابات لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

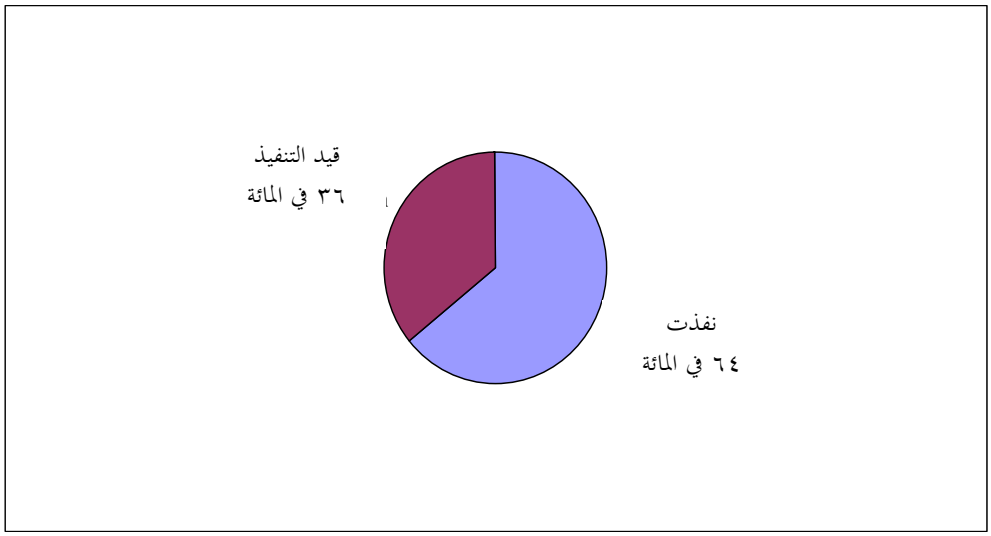
ميم - المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة

١٠٠ - من مجموع ١١ توصية أصدرها المجلس فيما يتصل بحسابات المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[١٣] (٧ توصيات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧) نفذت المحكمة ٧ توصيات (٦٤ في المائة) ولا تزال ٤ توصيات (٣٦ في المائة) قيد التنفيذ. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته المبينة في الشكل الخامس عشر والجدول ١٥.

(١٣) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ لام (A/65/5/Add.12)، الفصل الثاني.

الشكل الخامس عشر

الحالة العامة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة



الجدول ١٥

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الميزنة القائمة على النتائج	٢	–	–	٢	١٠٠	–	–	–	–
إدارة المشتريات والعقود	٣	٣	١٠٠	–	–	–	–	–	–
الممتلكات غير المستهلكة والممتلكات المستهلكة	٢	٢	١٠٠		–	–	–	–	–
إدارة الموارد البشرية	٣	٢	٦٧	١	٣٣	–	–	–	–
مكتب خدمات الرقابة الداخلية	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
المجموع	**١١**	**٧**	**٦٤**	**٤**	**٣٦**	**–**	**–**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٧	٢	٢٩	٣	٤٣	١	١٤	١	١٤

١٠١ - يعكس الجدول ١٥ زيادة عدد التوصيات من ٧ توصيات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ إلى ١١ توصية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. ووصل معدل التنفيذ خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ إلى ٦٤ في المائة، بالمقارنة مع ٢٩ في المائة في فترة السنتين السابقة.

١٠٢ - ويقر المجلس بالجهود التي يبذلها الكيان في معالجة توصيات المجلس. وعلى سبيل المثال، تمكنت المحكمة، من أجل تنفيذ التوصية المتعلقة بالتخلص من الممتلكات غير المستهلكة عن طريق التبرع بها والنقل المجاني لها، من التشاور مع مجلس حصر الممتلكات في المقر لوضع الإجراءات المحددة لذلك.

١٠٣ - وكانت هناك أربع توصيات قيد التنفيذ. وفيما يتعلق بالوظائف الشاغرة لمراجعي الحسابات المقيمين، فقد بدأت عملية التوظيف، ويتولى مكتب خدمات الرقابة الداخلية في نيويورك تناولها. وقد كانت التوصيات الثلاث المتبقية المتصلة بالميزنة القائمة على النتائج والاستشاريين وفرادى المتعاقدين، قيد عملية التنفيذ. وسوف يستعرض المجلس حالة هذه التوصيات في المراجعة النهائية لحسابات فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

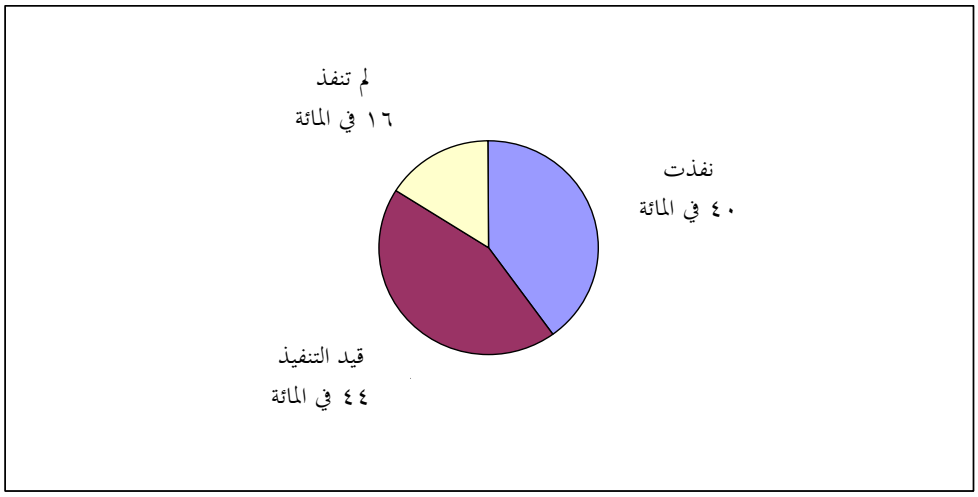
نون - الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

١٠٤ - من مجموع ٤٣ توصية (٢٧ توصية للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨) أصدرها المجلس فيما يتصل بحسابات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[١٤]، نفذ الصندوق ١٧ توصية (٤٠ في المائة) بينما لا تزال ١٩ توصية (٤٤ في المائة) قيد التنفيذ، و لم تنفذ ٧ توصيات (١٦ في المائة)، كما يتبين في الشكل السادس عشر والجدول ١٦. وقد تحقق المجلس من حالة تنفيذ توصياته المشار إليها أدناه، كما هو موضح في الفرع الأول - باء من هذا التقرير.

(١٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ٩ (A/65/9)، الفصل الثاني.

الشكل السادس عشر

حالة التنفيذ العامة للتوصيات الصادرة عن المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة



١٠٥ - وأظهرت أربعة مجالات ما يدل على حدوث انخفاض نسبي في معدل التنفيذ: مسائل متعلقة بالبيانات المالية؛ والتزامات نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد الخدمة؛ وإدارة الممتلكات غير المستهلكة، وإدارة صندوق المعاشات التقاعدية، كما هو مبين في الجدول ١٦.

الجدول ١٦

حالة تنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
مسائل متعلقة بالبيانات المالية	١٨	٥	٢٨	١١	٦١	٢	١١	–	–
إدارة الاستثمار	٤	٣	٧٥	١	٢٥	–	–	–	–
التزامات نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد الخدمة	٣	١	٣٣	–	–	٢	٦٧	–	–
إدارة الممتلكات غير المستهلكة	٢		–	٢	١٠٠	–	–	–	–
إدارة الموارد البشرية	٣	٢	٦٧	١	٣٣	–	–	–	–

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
إدارة صندوق المعاشات التقاعدية	٥	٢	٤٠	١	٢٠	٢	٤٠	–	–
دفع الاستحقاقات	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
تكنولوجيا المعلومات	٦	٤	٦٧	١	١٧	١	١٦	–	–
المجموع	**٤٣**	**١٧**	**٤٠**	**١٩**	**٤٤**	**٧**	**١٦**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٧	١١	٤١	١١	٤١	٤	١٤	١	٤

١٠٦ - يعكس الجدول ١٦ زيادة عدد التوصيات بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، ويرجع ذلك بصورة رئيسية إلى صدور رأي معدل متعلق بمراجعة الحسابات. وظل معدل تنفيذ التوصيات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ كما كان في فترة السنتين السابقة تقريبا، سواء من حيث التوصيات التي نفذت تنفيذا كاملا أوالتوصيات التي ما زالت قيد التنفيذ.

١٠٧ - وثمة توصية واحدة لم تنفذ تتصل بتقديم البيانات المالية إلى المجلس في الموعد المحدد. وقد أبلغ الصندوق المجلس أنه قد تعذر عليه الوفاء بالأجل النهائي المحدد بيوم ٣١ آذار/مارس نظرا لإجراءات تسوية المدفوعات من المنظمات الأعضاء في الصندوق والتحقق من التقارير الخارجية التي قدمها أمين السجلات الرئيسية.

١٠٨ - وثمة توصية أخرى لم تنفذ تتصل بإضفاء الطابع الرسمي على الترتيب الذي يتمكن الصندوق بموجبه من إدارة صندوق الهبات التابع لجامعة الأمم المتحدة. وذكرت شعبة إدارة الاستثمارات أنها بصدد إعادة صياغة الأدوار والمسؤوليات الخاصة بالطرفين وتشكيل طابعها الرسمي.

١٠٩ - وتتصل التوصيتان اللتان لم تنفذا، في إطار التزامات نهاية الخدمة، بوضع خطة لتمويل التزامات نهاية الخدمة، والكشف عن الافتراضات الاكتوارية الرئيسية التي يطبقها الخبير الاكتواري في تقييم التزامات نهاية الخدمة. وقد أُبلغ المجلس أنه تم تعليق وضع خطة التمويل في انتظار وضع الأمانة العامة للأمم المتحدة خطة لتمويل ثلث التزامات نهاية الخدمة الخاصة بالصندوق، وبالتالي لم توضع خطة للتمويل. وفيما يتعلق بالكشف عن الافتراضات الاكتوارية الرئيسية، أشار الصندوق إلى أنه سيقوم بإجراء تقييم اكتواري لالتزامات نهاية الخدمة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، ولا يمكن تناول هذه التوصية إلا في البيانات المالية لنهاية فترة السنتين.

١١٠ - وتتعلق التوصية التي لم تنفذ في إطار تكنولوجيا المعلومات بحاجة الصندوق إلى تطوير واعتماد إجراءات شاملة لإدارة حساب المستخدم لضمان الإدارة الفعالة لحساب المستخدم. وحتى تاريخ التحقق، لم يكن الصندوق قد وضع إجراءات لإدارة حساب المستخدم.

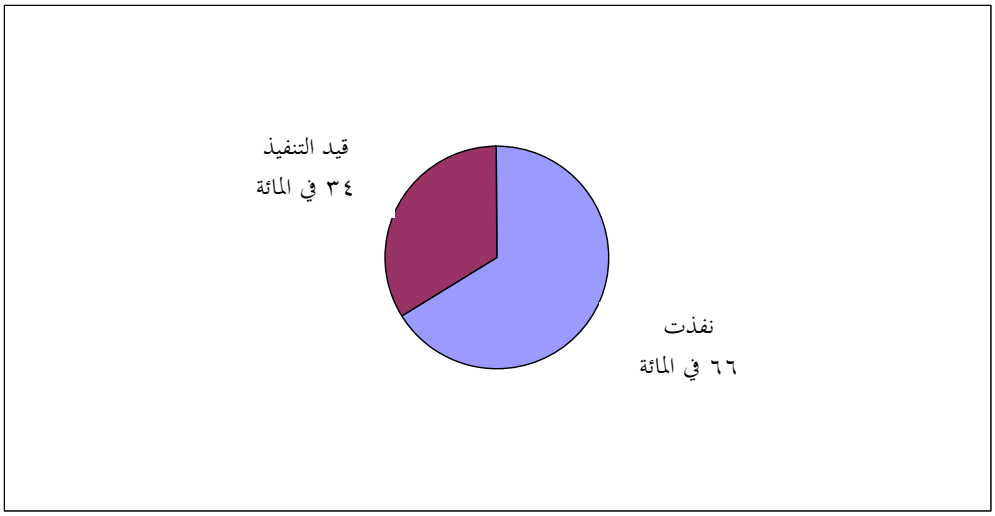
١١١ - وقد لاحظ المجلس أن أغلبية توصياته قد صنفت على أنها قيد التنفيذ، وأنها لا يمكن أن تنفذ تنفيذا كاملا بدون إعداد البيانات المالية في نهاية فترة السنتين. ومع ذلك، يساور المجلس القلق بسبب عدم تنفيذ سبع توصيات، مما يشير إلى أن الصندوق لم يكن قد بدأ عملية تنفيذ هذه التوصيات.

سين - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

١١٢ - من مجموع ٥٩ توصية (٩٥ توصية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧) أصدرها المجلس فيما يتعلق بحسابات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩[١٥] نفذ المكتب ٣٩ توصية (٦٦ في المائة) بينما كانت هنالك ٢٠ توصية قيد التنفيذ (٣٤ في المائة)، كما هو مبين في الشكل السابع عشر والجدول ١٧. وقد تحقق المجلس جزئيا من حالة تنفيذ توصياته المذكورة أدناه، كما هو موضح في الفرع الأول - باء من هذا التقرير.

الشكل السابع عشر

الحالة العامة لتنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩: مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



(١٥) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ ياء (A/65/5/Add.10)، الفصل الثاني.

الجدول ١٧

حالة تنفيذ توصيات المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، حسب مجال التركيز

المجال	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الكشف عن البيانات المالية	٤	٤	١٠٠	–	–	–	–	–	–
الأرصدة المشتركة بين الصناديق	٤	٢	٥٠	٢	٥٠	–	–	–	–
التزامات نهاية الخدمة، بما في ذلك التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	١	–	–	١	١٠٠	–	–	–	–
التقدم نحو تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	٥	صفر	صفر	٥	١٠٠	–	–	–	–
إدارة الخزانة	٣	٢	٦٦	١	٣٤	–	–	–	–
إدارة الأصول	١٠	٩	٩٠	١	١٠	–	–	–	–
الموارد البشرية	٥	٤	٨٠	١	٢٠	–	–	–	–
المشتريات	١	١	١٠٠	–	–	–	–	–	–
تكنولوجيا المعلومات	٤	٣	٧٥	١	٢٥	–	–	–	–
إدارة المشاريع	٢٢	١٤	٦٤	٨	٣٦	–	–	–	–
المجموع	**٥٩**	**٣٩**	**٦٦**	**٢٠**	**٣٤**	**–**	**–**	**–**	**–**
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٩٥	٣٧	٣٩	٤٨	٥١	٤	٤	٦	٦

١١٣ - يبين الجدول ١٧ انخفاضا كبيرا في عدد التوصيات لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ بالمقارنة مع فترة السنتين السابقة، مما يشير إلى أن المكتب يتخذ الإجراءات التصحيحية اللازمة فيما يتعلق بالنتائج التي توصل إليها المجلس وتوصياته. وقد تحسن معدل التنفيذ أيضا من ٣٩ في المائة إلى ٦٦ في المائة. ومع ذلك، فقد أظهرت التوصيات المتصلة بالمعايير المحاسبية الدولية وإدارة المشاريع معدل تنفيذ منخفضا نسبيا.

١١٤ - وتتماشى التوصيات التي هي قيد التنفيذ مع خطط عمل الإدارة. ويتصل ما مجموعه خمسة من التوصيات البالغ عددها ٢٠ توصية قيد التنفيذ (٢٥ في المائة) بالمعايير المحاسبية الدولية، وشرع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذه التوصيات. وتتصل ثماني توصيات أخرى (٤٠ في المائة) بإدارة المشاريع، ويسير مكتب خدمات المشاريع على الطريق الصحيح وفقا لأهداف الإدارة الخاصة بالتنفيذ.

١١٥ - وقد لاحظ المجلس زيادة التعاون بين المكتب وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بما في ذلك تصعيد المسائل ذات الصلة بالأرصدة المشتركة بين الصناديق إلى الإدارة العليا في المنظمتين. ونتيجة لذلك، حدث انخفاض في الفروق التي لم تتم تسويتها في الحساب المشترك بين الصناديق. ولا تزال هناك، مع ذلك، أرصدة متبقية تتطلب قرارا من الطرفين. ويؤكد هذا حاجة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمكتب إلى مواصلة العمل معا لتحليل الفروق وتسويتها في الوقت المناسب.

١١٦ - ويعرب المجلس عن ارتياحه بصفة عامة عن معدل تنفيذ توصيات المكتب، حيث أنه يتماشى مع خطة عمل المكتب، وهناك عملية قائمة لتتبع ورصد التقدم المحرز.

رابعا - شكر

١١٧ - يود المجلس أن يعرب عن تقديره لمنظمات الأمم المتحدة وموظفيها للتعاون والمساعدة التي قدموها لأفرقة المجلس أثناء إعداد هذا التقرير.

(توقيع) **ليو** جيايي
المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية

(توقيع) تيرينس **نومبيمبي**
المراجع العام للحسابات في جمهورية جنوب أفريقيا
ورئيس مجلس مراجعي الحسابات في الأمم المتحدة

(توقيع) أمياس **مورس**
المراقب المالي والمراجع العام للحسابات
في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

١٢تموز/يوليه٢٠١١

التذييل

حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩

التنظيم	عدد التوصيات	التوصيات التي نفذت		التوصيات قيد التنفيذ		التوصيات التي لم تنفذ		التوصيات التي تجاوزتها الأحداث	
		العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية
الأمانة العامة للأمم المتحدة	٧٠	١٩	٢٧	٤٧	٦٨	٣	٤	١	١
مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية	٤	١	٢٥	٣	٧٥	–	–	–	–
جامعة الأمم المتحدة	٢١	١٣	٦٢	٧	٣٣	–	–	١	٥
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٨٢	٣٣	٤٠	٤٩	٦٠	–	–	–	–
منظمة الأمم المتحدة للطفولة	٤٢	٣٤	٨١	٨	١٩	–	–	–	–
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	٣١	١٥	٤٨	١٦	٥٢	–	–	–	–
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث	١٢	٨	٦٧	٢	١٧	١	٨	١	٨
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١١	٤	٣٦	٥	٤٦	١	٩	١	٩
صندوق الأمم المتحدة للسكان	٦٠	٤٤	٧٣	١٥	٢٥	١	٢	–	–
برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	١٨	٧	٣٩	٨	٤٤	٢	١١	١	٦
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	١٩	١٠	٥٣	٨	٤٢	١	٥	–	–
المحكمة الجنائية الدولية لرواندا	٨	–	–	٧	٨٨	١	١٢	–	–
المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة	٧	٢	٢٩	٣	٤٣	١	١٤	١	١٤
الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	٢٧	١١	٤١	١١	٤١	٤	١٤	١	٤
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٩٥	٣٧	٣٩	٤٨	٥١	٤	٤	٦	٦
المجموع	**٥٠٧**	**٢٣٨**	**٤٧**	**٢٣٧**	**٤٦**	**١٩**	**٤**	**١٣**	**٣**
٢٠٠٤-٢٠٠٥ (بالنسبة المئوية)	٦٥١	٣٤٢	٥٢	٢٧٦	٤٣	٢٨	٤	٥	١
٢٠٠٢-٢٠٠٣ (بالنسبة المئوية)[أ]	٥٠٩	٢٣٥	٤٦	٢٣٠	٤٥	٤٤	٩	–	–

المصدر: تقارير المجلس بشأن تنفيذ توصياته المتعلقة بفترتي السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ و ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (انظر A/62/120 و A/64/98، على التوالي).

(أ) حالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقارير المجلس لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٥ (البيانات مستمدة من A/60/113، المرفق)، والتي توفر مؤشرا على السرعة النسبية لتنفيذ توصيات المجلس على مدى فترتي سنتين متعاقبتين.